

Diabierna 22 November 2013 - Edicion-7 Vol.19264
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

COS TA HOPI CAYENTE !!

AWE NOCHI KIER FIRMA PA HISA EDAD DI PENSIOEN PA 65 AÑA

Varios sindicato no a consulta cu nan miembronan y miembronan ta furioso!!

Ayera tardi na beach di Arashi:

Doño di Top Drive Car Rental encontra sin bida

Sindicato STA ta indigna cu edad di pensioen:

Den Dialogo Social nan ta horca pueblo

Miembronan di sindicato mester lanta for di soño y exigi pa haya informacion

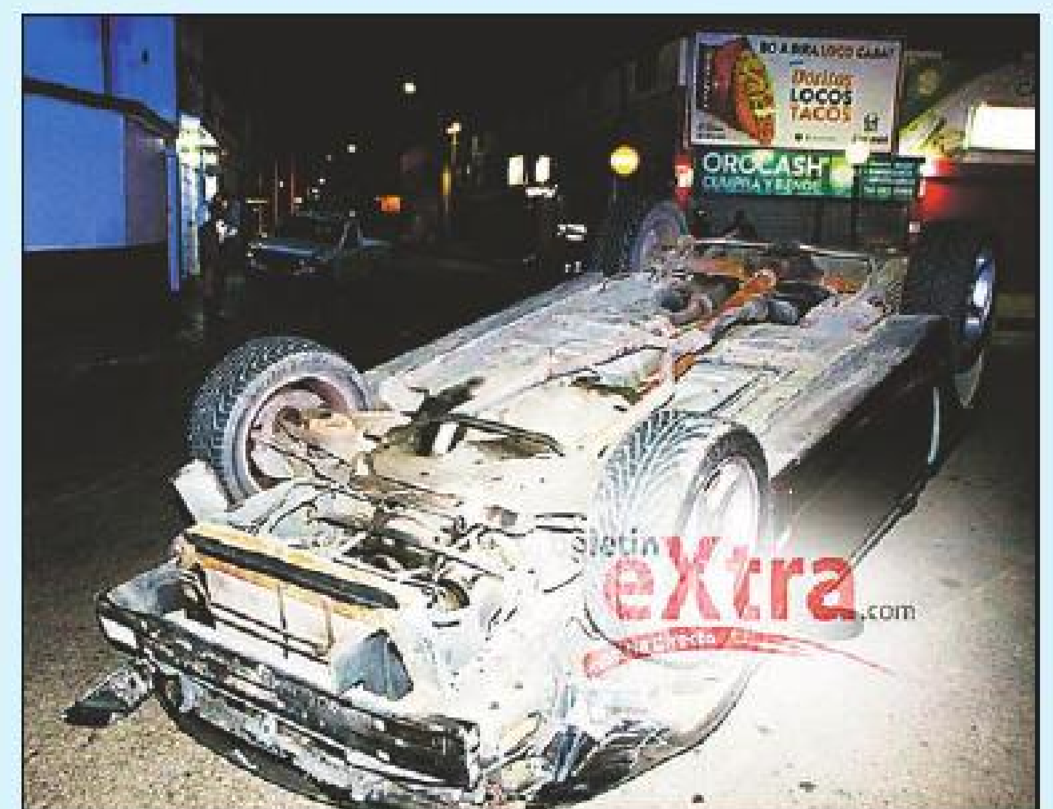


HOPI INTERES INTERNACIONAL PA ESCANDALO DI MIKE EMAN Y KIKO GOMEZ

NA HULANDA Y CURAÇAO E NOTICIA A CORE MANERA UN CANDELA!

Mustang a bolter den Hendrikstraat

Y chauffeur a sali illeso



Sindicatonan ta cla pa firma edad di 65 aña sin consulta nan miembronan

Ta pa e motibonan aki TOPA no ta forma parti di Dialogo Social

HOPI INTERES INTERNACIONAL PA ESCANDALO DI MIKE EMAN Y KIKO GOMEZ

NA HULANDA Y CURAÇAO E NOTICIA A CORE MANERA UN CANDELA!



HOPI INTERES INTERNACIONAL PA ESCANDALO DI MIKE EMAN Y KIKO GOMEZ

NA HULANDA Y CURAÇAO E NOTICIA A CORE MANERA UN CANDELA!



'drugsparadijs herhaalt zich'

Van onze correspondent
ORANJESTAD, donderdag
„De Colombianen hebben Aruba vooral gezien als interessante plek voor drugs. Dat moet Eman toch ook hebben begrepen?'" zegt MEP-parlementarier Ruiz-Maduro over de warme banden met Gómez.



• Gómez

In een reactie tegenover deze krant laat premier Mike Eman weten dat de Arubaanse regering in mei 2013 afzag van het „formaliseren van enige samenwerking met gouverneur Gómez". Dat gebeurde naar aanleiding van „zorgwekkende berichten in de pers". Eman ontkent ook een memorandum van overeenstemming met Gómez of Guajiro te hebben getekend.

Op de vraag of Eman een goede vriendschap onderhoudt met Gómez stelt hij schriftelijk: „Absoluut niet."

Diahuebs corantnan a lanta yen. Den varios corant, y den varios articulo prensa internacional a dedica atencion na e escandalo di Kiko Gomez. Partido MEP ya un luna pasa a cuminsa cuestiona e vinculo y amistad entre Mike Eman y Kiko Gomez. Ta conoci cu Mike Eman tin un relacion amistoso di mas di dos aña cu Kiko Gomez, preparando pa firma un memorando de entendimiento y cooperacion entre Aruba y Guajira riba varios tereno. Na final a keda palabra cu lo crea un consulado na airport cu imunidad diplomatico pa transporta fruta y berdura, algo cu Guajira no ta produci. Tur esaki a cay masha straño mes cerca tur hende. Pero prensa local y prensa Colombiano a raporta extensamente riba e relacion aki.

Mientras cu Mike Eman ta estrecha su amistad cu Kiko Gomez durante dos aña, Kiko Gomez a wordo sospecha di hopi cargo pisa, entre otro narcotrafico, labamento di placa y di manda mata hende! Hopi ta puntra nan mes dicon Mike Eman por asocia su mes cu hendenan asina? MEP a cuestiona publicamente, pero masha poco ta e miembronan di prensa cu a publica riba e tema aki, mustrando claramente cu nan tin algo di sconde of cu nan tin miedo. MEP a haci pregunta via Parlamento pero tampoco ta hayando contesta. Debatenan cu MEP ta pidi, no ta wordo duna. E silencio di Mike Eman a cost'e caro, pasobra awor te hasta prensa internacional a publica e escandalo aki. De Telegraaf a dedica 3 articulo, di cual un riba front page, cu titulonan manera "Premier Eman van Aruba heulde met drugsgouverneur", "Premier Aruba dik met drugsbaas", "Historie van drugsparadijs herhaalt zich", refiriendo aki na e forma con den tempo di Henny Eman tabata usa Aruba como trampolin pa droga y awor ta compara esaki cu Aruba bao di Mike Eman cu ta birando mesun cos. Na Curaçao e corant Antilliaans Dagblad tambe a raporta riba esaki "Premier Aruba onder vuur", y e corant Extra tambe a raporta riba un carta cu lider di MEP a entrega na Minister Plasterk. Ta hopi remarcable con prensa na Aruba ta purba sconde e tema aki, of ta bruha esaki cu cantidad di otro tema. Pero prensa internacional si ta sigui investiga riba esaki.

extra — Aruba

Parlamentario Evelyn Wever Croes den karta pa minister Plasterk....

SEN DI KRIMINALIDAT A KEDA USA DEN KAMPAÑA PA ELEKSHON

...L ODUBER TA FELICITA PUEBLO ARUBA... CU E APERTURA DI RITZ CARLTON

Antilliaans Dagblad

...ol Kolaborativo beperkt...

Vrees voor 'uitholling van participatieve democratie'

Feestelijke opening BLVD

Eman onder vuur

PAIS: Benoemingen bij het Curaçaohuis opnieuw toet...

Rene Bernabela di TOPA:

Sindicatonan ta cla pa firma edad di 65 aña sin consulta nan miembronan

Ta pa e motibonan aki TOPA no ta forma parti di Dialogo Social

--Sr. Rene Bernabela den un entrevista cu Solo di Pueblo a splica su punto ariba e asunto di pensioen. Manera tur cos ta mustra, awe Gobierno kier firma cu sindicatonan pa cambia e edad di pensioen pa 65 aña. Bernabela a bisa cu awe te dia pe plan diabolico, awor numa, beter laat dan nooit, tur hende ta compronde awor, dicon sindicato TOPA a sali for di Dialogo Diabolico Social. Tipo di cosnan di loke ta bay sosode awe atardi, bao di gobierno di Mike Eman a tuma lugar, ta tumando lugar y lo sigui tuma lugar mientras cu tin sindicatonan comprometi na gobierno y gremionan tambe, ora cu nan ta tuma desicion sin consulta donjo di curpa, esta miembronan di nan sindicato. "Mi no ta comprende cuanto biaha, cu hendenan ta pagando contribucion di un sindicato, e sindicato tin cu sali na bo defensa y tin cu sali pa bo derecho". Compañero Lindo Hernandez a trece dilanti, loke e mes un grupo aki di sindicato, durante reunion di indexering, a masacra e empleadonan publico, dunando oke na gobierno pa no paga inhaal manoeuvre. Sindicato SEPPA a bisa cu Lindo Hernandez di sindicato TOPA ta gaña. Bo ta imagina e cos aki? Nos sindicato TOPA mester a saca prueba dilanti, con nan a duna gobierno aprobacion pa no paga inhaal-manoeuvre. Awor nos ta papia di pensioen y nan ta cla pa subi e edad di pensioen sin consulta nan miembronan. Mi ta spera cu esaki ta un otro sla pa e miembronan y pa nan realiza kico e directiva cu ta representanan den Dialogo Social, pa nan sa kico nan ta haci cu nan propio miembronan. 12'or pasa a bati !! E proyecto di firmamento ya ta pegando bandera pa wordo firma y no tin awa pa laba. Ta bay bolbe firma awe tardi. Na Hulanda e asunto di pensioen tin un otro dinamismo cune y unda a aplica fase transitorio, unda nan a implemente poco poco. Hulanda tambe tabata tin tin su retonan pero a aplica un fase transitorio. E placa cu e clase trahador ta ganando awor no ta yega, y awor ta bay aumenta e pensioen pa 65? E sindicatonan cu ta sinta den Dialogo Social, manera Simar, Sinba, SPA ta imposibel cu nan no ta pensa y busca un di dos opinion cerca hendenan cu si sa. Diabierna atardi ta bay firma solamente pa complace gobierno y despues ta yama reunion pa just conta nan miembronan di kico nan a firma. Ta di lamenta loke ta pasando aki na Aruba siendo cu nos tin un parlamento, pero parlamento no ta tuma e decision, pero ta Dialogo Social ta dicidi. Mihor nos cera e tent aki di parlamento y tur hende bay cas. Den parlamento bo tin 13 di gobierno versus 7! Kier meen aki tambe nan ta bay bom e door. E clase trahador ta bay sali perhudica. Esaki ta a causa di capricho di sindicatonan cu no kier tende di nan miembronan. Esaki ta di condena.

AVP TA BAY APERTURA DI RITZ CARLTON?

Tres minister den e gobierno actual di Aruba lo no por bay Grandopening di Ritz Carlton Hotel. E ministernan ta: Juan David Yrausquin, Paul Croes y Mike Eman.



Juan David a yama sr.Bill Marriott (doño di Ritz Carlton) publicamente pa corupto... y awor ta cu ki cara e por bay duna sr. Bill Marriott un pabien. Si e bay toch, ta significa cu awor cu el'a bira minister di financiën e ta di acuerdo pa celebra e Grandopening di Ritz Carlton cu e doño corupto. Pueblo lo puntra ta kico ta pasando? Juan David tambe a bira corupto awor cu el'a bira minister ... anto di financiën??? Pues mihor e keda cas y no presenta na e fiesta di corupcion. Paul Croes a para dilanti e tereno ... unda na 2009 Ritz Carlton tabata cla pa cuminza cu construccion di e hotel... y a protesta energicamente contra e construcion di e hotel. Cu ki cara Paul por bay felicita... mientras e tabata y te ainda ta contra.. pasobra ningun dia el'a pidi disculpa cu el'a protesta. Pues Paul tambe mihor e keda cas y no presenta na e fiesta di Grandopening, pasobra abo ta contra cu e Ritz Carlton a wordo construi. Mike Eman, tambe no por bay pasobra e como minister president a haya ta bon pa laga Juan David y Paul Croes haci nan protestanan contra Ritz Carlton...y te cu e dia di awe e no a pidi despensa na pueblo di Aruba y tampoco na doño di Ritz Carlton cu ta sr. Bill Marriott. Cu ki cara Mike Eman ta bay felicita Bill Marriott... mientras cu el'a acepta pa dos di su ministernan den e gobierno actual a ofende sr. Marriott su hotel.



Analisis : COS TA HOPI CAYENTE !!

Awe nochi kier firma pa hisa edad di pensioen pa 65 aña

Varios sindicato no a consulta cu nan miembronan y miembronan ta furioso!!

Tur cos ta mustra cu Gobierno di Aruba tin hopi pura pa loke ta trata e asunto di pensioen. E precion ta asina grandi cu Gobierno no kier tende, pero ya tin su protocol 'kant en klaar' pa awe nochi lidernan di sindicato por basha firma ariba e acuerdo. Varios ta e sindicatonan cu NO a reuni cu nan miembro, pero cu tur cos ta mustra cu nan ta cla pa core firma awe nochi. E intencion ta cu Mike Eman lo viaha den ora di mainta pa Venezuela cu e pareha real y ora cu e bolbe bek Aruba den careda di 7'or di anochi, e lo mester asisti na e reunion aki pa 8'or di anochi pa asina por firma e acuerdo. Di parti di FTA nan a nenga e contenido di e acuerdo, pero a bin resulta cu Gobierno no kier discuti nada mas y kier pa tur lider sindical just acepta e aumento di edad, segun e proposicion di gobierno. Gremio sindical tambe a bini cu un proposicion cu a wordo bari for di mesa. Pues e unico acuerdo cu a keda ariba mesa ta e voorstel di Gobierno. Gobierno a tene hopi duro, unda Gobierno no kier pa habri ningun otro discusion, pero pa just firma e acuerdo tal manera cu e ta. E hunta di conseho Social Economisch Raad den nan reunion tambe a bay contra di e aumento di pensioen den un solo tiro pa 65 aña y nan ta bisa cu esaki no por! Lo mester bini cu esaki den fase y talvez por hise pa 62, pero sigur no pa 65 aña. Kico ta e posicion cu sindicatonan lo bay tuma? Lo core basha firma ariba algo asina delicado, serio y cu un significacion asina serio pe calidad di bida di nos pueblo? E firma cu lidernan sindical bay basha, no ta pa solamente nan miembronan, pero ta pa henter nos pueblo. Lider di sindicato STA a bay asina leu pa yama nan tur pa burdugonan di nos pais, pasobra nan lo ta culpabel cu nos pueblo lo bay sufri un deterioro di pobreza, pasobra aki un djis ora cu nos hendenan yega 60 aña, nan no por cobra pensioen mas y ni tampoco haya un trabao.

Pues e decision ta uno di mocha nos pais y lage na werki socialmente. Loke mester a tuma lugar aworaki ta cu gobierno di Aruba mester a implementa un maneho di stop di gasta placa y pa asina cu fondo di gobierno mes, cubri e gastonan aki, pero imposibel pa bay hisa e edad na 65 aña. Sindicato STA, FTA, TOPA, SCCA a expresa publicamente cu nan contra e decision aki y lo mester papia ariba algo menos pero no por his'e te 65 aña. Cos tabata basta cayenta ayera na Sindicato SEPPA, pasobra hopi miembro tabata yama e oficina di e sindicato y tabata basta rabia. Hopi a menaza e dirigientenan cu si nan mester firma, nan lo mira kico lo pasa cu nan. Nos a comprende cu SEPPA aparentemente a dicidi cu nan mester bay yama reunion cu miembronan, pasobra cos ta demasiado hot. Aparentemente tin un prohibicion pa e lider syndical, sra. Magaly Brito firma awe nochi. Partido AVP den campaña na ningun momento a bisa cu e lo bay hisa e edad di pensioen pa 65 aña y ni tampoco cu e lo bay tuma medida. Tin grabacion di Mike Eman unda e ta bisa cu ta Partido MEP ta hinca man den saco di pueblo, pero Partido AVP nunca lo haci esey! Awe nochi nan kier pasa otro 2% di medida pa hinca man den bo cartera. Kico lo pasa awe nochi? Miembronan di sindicato a wordo yama pa wordo puntra ariba nan opinion? Gobierno tin hopi pura, pasobra ainda mester bay parlamento pa stempel e acuerdo cu Dialogo Social cu 13 stempelmachine.
Cos ta cayente y nos lo keda pendiente!

Ta miembronan di sindicato tin e poder pa stop nan directiva!

Nan tin cu lanta y laga nan voz resona



Sindicato TOPA a conta Solo di Pueblo cu nan no ta participando den e Dialogo Social pa atende edad di pensioen. Sinembargo nan a manda varios carga pa Gobierno pa protesta ariba varios asunto. Sinembargo contesta cu a bini di Bestuurskantoor ta cu sindicato TOPA ta out, no tin nada di bisa y nan no ta invita na e Dialogo Social. Na momento cu nan a bandona e Dialogo Social, sindicato TOPA no tin nada mas di bisa. Rene Bernabela di sindicato TOPA a sigui bisa cu semper y cuando cu mi por manda 100 mil carta, tur rond di Aruba, pero esnan cu tin cu asumi un posicion fiho, ta e propio miembronan di cada sindicato. Nos por splica boso 100 mil biaha, pero ta esnan cu ta paga na contribucion na e sindicato tin cu pidi un reunion di urgencia y hala aden e directiva di boso sindicato. Lo mester duna orden na e directiva y bisa nan cu nan no ta firma. Punto. Ta miembronan lo mester convoca un reunion urgente pa asina miembronan por resonanan voz cerca e directiva di e sindicatonan. Ta esey ta loke mester pasa! Pasobra te miembronan di sindicatonan tin e ultimo palabra. Mester exigi splicacion prome cu firma y no despues cu firma ta yama reunion pa just informa.

Ladronnan a sigui perhudica turistanan cu kiebro den nan auto

Presencia di Polis a wordo pidi diaranson 12.00, na Marriott Surf Club pa un ladronicia den auto. E homber P. naci na Argentina di 52 aña, a bisa cu el'a bay bishita Bushiribana cu su casa A.B. naci na Argentina di 52 aña a huur e auto Kia Rio V-243. El'a bisa cu el'a laga e auto bon sera na yabi y ora cu el'a bolbe, el'a mira cu desconocirnan a drenta den su auto y nan a bay cu su tas cu contenido. Segun su declaracion, el'a mira un auto blanco para banda di e auto, pero no a mira ni number ni sorto di auto. Polis a tuma su keho.

November 22- Un Fecha cu hamas mi por Lubida Skirbi pa clydeharms@yahoo.com





Dia 22 di November mi señora Milagro ta cumpli aña y esaki ta haci e fecha un dia di alegria y felicidad pa mi. Pero pa mas di cuarenta aña, prome cu mi a conoce Milagro, e fecha 22 di November tabata trece solamente recuerdonan tristo pa mi. Dia 22 di November 1963 mi tabata studiante na Universidad di Kansas y mi por corda e asesinato di President Kennedy manera cu ta ayera el'a sosode. Mescos cu e aña aki, e fecha cincuenta aña pasa tambe a cay riba un diabierna y mi tabatin klas mainta y atardi, ya cu ainda e vakantie di Thanksgiving no a cuminsa. Ami y mi prome esposa Beatriz (d.f.m.) tabata sinta ta come na mesa den cushina mientras cu nos tabata wak television. Un rato despues di 12 or y mey, diripente e canal di television a interumpi su programa cu un boletin masha cortico: Tres tiro a wordo lanza riba e parada motorisa di President Kennedy den center di Dallas. Nada mas. Mesora nos a switch pa CBS, nos canal favorito pa noticia. Eynan e legendario Walter Cronkite cu normalmente tabatin su programa noticiero atardi, ya tabata den aire. Un rato despues, a bin otro boletin reportando cu Kennedy tabata herida gravemente, tal vez, fatalmente. Poco poco mas detayenan di e tiramento tabata drenta. Tabata tin hopi speculacion kico por a pasa, ken por ta tras di e tiramento, y naturalmente comentario tras di comentario riba President Kennedy, Jacqueline y Gobernador di Texas, John Connaly cu tabata cu nan. Constantemente tabata drenta noticianan no confirma cu President Kennedy a muri, pero Cronkite cautelosamente tabata enfatiza cu no tabatin confirmacion oficial. Por fin, hopi conmovi, nervioso y casi na yoramento, Walter Cronkite a anuncia cu John Kennedy, e di trinticinco President di Merca a muri. Mi señora a cuminsa yora y mi gemoed tambe a yena asina tanto cu mi no a bay school bek pa e klasnan di atardi. E anochi despues e programa semanal That Was The Week That Was, (TW3) di David Frost cu a muri apenas dos luna pasa, a duna homenahe na Kennedy cu ami hamas lo lubida. TW3 tabata un programa satirico y humoristico produci na Inglatera cu a bira masha popular na Merca. Hopi bes e tabata haci bofon di e propio Kennedy. Ami tabata un fanatico di TW3 y mi tabata curioso di mira con David Frost y su coleganan lo reacciona na e morto di e president. E dia ey e palabranan di elogio cu e participantenan a expresa no tabata nada humoristico ni satirico y e programa di dia 23 di November 1963 a bira un clasico den historia di television. David Frost tambe a bira un leyenda, especialmente pa su entrevista cu President Nixon en conexion cu e escandaloso caso di Watergate. E siguiente evento di e historia tristo aki cu mi ta corda bon ta un di e sucesonan mas asombroso cu televidentenan por a mira en bibo. Diadomingo mainta, tanten cu preparacionnan tabata tuma lugar na Washington pa e entiero di President Kennedy, polisnan tabata tranferi Harvey Oswald, e presunto asesino, di un prison pa otro. Television tabata transmiti tur dos y nos na cas tabata wak mientras cu nos tabata prepara pa bay kerki. Diripente un persona a sali di un banda y ta tira Oswald mata dilanti e polisnan y e miyones di televidente. Mi no ta kere cu tin mucho hende na Aruba cu no a lesa di e dianan cu a siguiente, of mira e famoso potret di John-John ta saludando e corteho funebre. Pa nos cu a mira tur e actividadnan en bibo, nan ta keda marca pa semper den nos memoria.

Leyenda pa e fotonan adhunto: 1. JFK a muri 50 aña pasa, dia 22 di November 1963; 2. Walter Cronkite di CBS ta anuncia cu JFK a muri; 3. JohnJohn ta saluda corteho funebre di su tata. 4. Jack Ruby ta "ehecuta" e presunto asesino di JFK..

Mustang a bolter den Hendrikstraat

Y chauffeur a sali illeso







--Diahuebs madruga pa mas o menos 4'or polis y brandweer a bay poco pazuid di misa di Playa. Un Ford Mustang pa un of otro motibo a bolter y fuera a dal un pick up cu tabata staciona. No ta conoci ta kico e hoben chauffeur aki lo a bay haci cu e auto cu a pone esaki bolter. El'a sali illeso y no tabata desea ambulance. Brandweer tampoco a bay den accion.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

Amienda pa bin cu fondo special pa medio ambiente no a wordo sosteni den Staten



--Dia 19 di November 2013 tabata un dia scur pa tur esnan cu a participa den e "Dialogo Social" 2010 - 2012. Un bunita iniciativa pero sin contenido real pa motibo di un gobierno cu ta prefera di manipula envez di respeta e acuerdonan logra. Esaki ta pone cu e dialogo ta perde tur sorto di balor. Dia 19 di November 2013 Parlamento di Pais Aruba mester a tuma un decision riba un ley pa stimula e conservacion y proteccion di nos medio ambiente. Car Rentals lo mester bay paga un belasting special riba cada auto, scooter, brommer y quad cu nan tin pa huur. Na final e fraccion cu ta sostene gobierno a bay di acuerdo cu envez cu e belasting aki sirbi nos medio ambiente directamente, manera cu e ley a wordo presenta riba dia 18 di November 2013 den Staten, pa e ingreso aki bay perdi den e caha general di gobierno! Pa fraccion di MEP e belasting aki (milieu heffing) no ta nada otro cu un medida mas contra Pueblo, den e caso specifico aki e Carrentals di Aruba. Fraccion di MEP den parlamento no por a bai di acuerdo cu e intencion di Minister di Finanzas pa e belasting aki bai den caha general di gobierno, pasobra na final no ta respeta e palabracionan den e Dialogo Social, esta cu e heffing mester contribui directamente cu medio ambiente. Pesey fraccion di MEP a purba atraves di un amienda pa preserva e esencia di aporta na "Mama Naturaleza". Lamentablemente nos amienda a keda bari di mesa door di e fraccion cu ta sostene gobierno. Cu e acto aki por constata un biaha mas e falta di seriedad y respet di gobierno di AVP pa trata cu no solamente ley sino cu Pueblo y vooral esnan cu nan a sinta cune durante Diálogo Social 2010 - 2012.

Tiro tendi na Buena Vista

Central di Polis a manda patruya na un cas na Buena Vista,naunda e habitantenan a tende tiro di arma di candela. Polis a papia cu un persona, kende a bisa cu el'a tende tres tiro. Polis puntra otro personanan, y uno a bisa cu el'a tende un tiro, pero ta parce di vuurwerk. Polisnan a controla den vecindario, pero no a topa cu nada particular.

Sindicato STA ta indigna cu edad di pensioen:

Den Dialogo Social nan ta horca pueblo

Miembronan di sindicato mester lanta for di soño y exigi pa haya informacion

--Diego de Cuba di Sindicato STA den un entrevista cu Solo di Pueblo a duna su punto di bista ariba e situacion di pensioen. E lider syndical a bisa cu e situacion ta uno hopi hopi grave y sindicato STA a adverti desde un comienzo. Sindicato STA a bisa di no kier ta participe di e masacre cu ta bay tin. Nos a bisa cu nos no kier wordo yama e burdugonan di pueblo tampoco, pasobra no ta e edad di pensioen so ta wordo hisa, pero e prima tambe. Esaki ta un peso extra. Dus dobbel peso. Sindicatonan cu ta sinta eyden, si awe atardi nan ta bay tuma un decision sin consulta cu nan miembronan, a bira tempo pa e miembronan lanta for di soño y bo mester por exigi pa haya sa loke ta pasando. Tin hopi hende cu ta miembro cu ta contra cu e sindicato ta forma parti di Dialogo Social. Loke cu wordo dicidi eyden, no ta afecta e miembronan so, pero henter e pueblo di Aruba. Esaki no ta democracia. Esaki ta dictadura di marca mayor. Esaki no ta e sistema. STA ta kere cu e bagamunderia aki mester stop. Si e no stop na bo, e lo stop na malo. Diego de Cuba a sigui bisa: "Mi no ta kere cu e dirigentenan cu ta forma parti di Dialogo Social, lo tin e pudor pa corta garganta di nan miembronan y di henter e pueblo di Aruba. Lamentablemente e unico solucion ta subi e edad di pensioen y sino Gobierno lo tin cu pomp placa den AOV pa por salba e pensioen. Esaki no ta implica e hendenan cu tin cu cobra pensioen e aña aki. Cada aña loke Gobierno tin cu pomp, ta aumenta. Pero di otro banda di derochamento di placa na gran escala. Proyectonan unda bo 'return of investment' ta nihil. E hendenan aki a traha descabeya. Awor nos ta gestik. Ban den Dialogo Social pa horca pueblo. E lidernan sindical cu firma algo asina, no merece ningun clase di confianza di nan miembronan y e miembronan mester exigi nan cabez. Bo mester bay bek bo base, bay pidi nan autorizacion. Bay puntra bo miembronan! No abo ariba bo eigen houtje.



Polis a detene alumno di EPB pa maltrato

Central di Polis ta manda Patruya diarazon 10.30, na EPB San Nicolas pa un pelea den e oficina di e director. E security di e school, a hiba Polis na e oficina. Polis a mira cu un personal di CEA tabatin un homben wanta cu tabata basta nervioso. E personal di CEA a bisa cu e mucha homber a dale cu mokete riba su cabez y tambe a menaz'e di manda un hende pa caba cune. Polis a detene e mucha y a hibe warda di Polis.

Fundacion Arubano di Arte –FUNDARTE, Leo Tromp, president:

No ta di acuerdo cu e cancion den background pa yama Pareha Real bonbini

En conexion cu e bishita na Aruba di e Pareha Real, ta ser pasa un spot na television, unda ta duna e pareha un bon bini na Aruba. Den "background" por scucha un di e cancionnan mas bunita di historia di opera. E cancion aki hasta ta ser yama e segundo himno nacional di Italia. E cancion " Va Pensiero" ta di e opera NABUCCO di Guiseppe Verdi. Aunke e cancion aki ta hopi bunita, ta bon pa sa e historia tras di e cancion "Va Pensiero" y puntra bo mes, si e cancion aki ta apto pa pone como e "back-ground music" na un spot pa yama e Pareha Real un bon bini na Aruba. E opera NABUCCO ta relata e historia di hudiunan cu a ser asalta, conquista y manda den exilio for di nan pais natal, door di e ehercito di e Rey di Babylonia, Rey Nabucco. E ta conta e storia di e esclavonan hebreo cu ta sentencia na haci labor forza na Babylonia. Nan tur ta ser condena na morto. Na un momento cu nan tin un descanso di nan trabao, e coro di esclavo ta canta un cancion di tristeza y lamento, pensando riba nan pais natal y nan tristo destino.Na Hulandes nan ta yama e coro : "Slaven Koor". "Va Pensiero" - bay mi pensamento na mi tera natal, mi patria asina bunita y perdi. Recuerdonan grato y fatal di e tempo cu a pasa " E cancion aki pues ta relata e historia tristo di esclavonan y nan ta lamenta nan destino den e cancion " Va Pensiero". Por ta e cancion aki - aunke asina bunita - no tabata apto pa pone como "background-music" pa duna e Pareha Real un bon bini na Aruba ?

Polis ta kita borchi cu mal propaganda pa Aruba

Polisnan ta bay diarazon 18.07, na un cas na Savaneta dilanti un borchi di propaganda cu ta para riba caminda publico, unda tin palabranan menos nechi skirbi. Polisnan a topa cu e borchi, riba cual tabatin para na Hulandes: "Aruba ta un pais di mundo baho". Polisnan a kita e borchi y a hibe warda di Polis. E habitantenan no kier a sali pa papia cu Polis.

Según sr. Guillfred Besaril, Parlamentario di MEP:

"Husto lo paga pa pecador!"



Durante tratamento di e ley di belasting special (milieu heffing) riba vehiculonan di huur, Parlamentario sr. Besaril a usa e expresion "Husto lo paga pa Pecador". Riba e pregunta dicon expresion aki, sr. Besaril a duna e siguiente contesta: "E motibo di mi expresion ta simpel. Durante full e tratamento di e ley aki, a keda insisti cu e motibo principal pa impone e belasting aki riba e industria di Carrentals ta entre otro pa motibo di e daño cu e chauffernan di V-wagens etc. ta ocasiona na nos medio ambiente. Den un parti di mi disertación mi a trece padilanti cu no ta tur turista cu bai huur un auto, jeep of quad lo bay core cu e vehiculo riba nos playanan (Offroad). No ta tur turista lo bay pasa cu e vehiculo riba neishi di bestianan protegi pa nos leynan. Manera por ehempel nos simbolo nacional e Shoco. Esnan cu comete e actonan aki, mester wordo castiga conforme nos leynan. Y pesey mi a cuestiona dicon ta pone un pleister na unda e dolor ta cu un heffing y no ta trata e dolor manera mester ta, pues aumenta e boetnan pa esnan cu ta irresponsabel cu nos medio ambiente! Na final mi a bin comprende dicon no por a trata e dolor manera cu mester tabata. Pasobra na final no tabata trata e bienestar di nos medio ambiente. Na final ta placa gobierno di AVP mester pa cu su gastonan descabeya! E no tabata nada otro cu un AHUSTACION mas scondi tras di un causa bunita: "Proteccion di nos Medio Ambiente". Manera menciona den un otro entrevista, en bista di e importancia di medio ambiente pa Partido MEP y teniendo na cuenta e palabracionnan den e Dialogo Social 2010 -2012, fraccion di MEP den parlamento a entrega un amienda pa asina aki bin cu un fondo destina pa medio ambiente. Na momento cu no solamente e auto turista V-wagen pero tambe ora cu nos mes cu ta biba aki mester causa daño na medio ambiente, por tin placa disponibel pa remedia e daño y evita cu esaki bolbe sosode. Esey mester tabata e intencion pero lamentablemente nos amienda no a carga cu e sosten di Staten. Fraccion di MEP den parlamento lo no contribui cu niun MEDIDA contra Pueblo pasobra Aruba merece mihor!" tabata palabranan final di parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril.

Den cuadro di Dia Internacional contra Violencia Domestico

Mr. Evelyn Wever-Croes a reuni cu sra. Yvonne Spellen di Fundacion Hende Muher den Dificultad





--Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a reuni cu directora di Fundacion Hende Muher den Dificultad, relaciona cu Dia Internacional contra violencia domestica dia 25 di November proximo. "Tur aña mi ta reuni cu directora di e fundacion pa mi informa mi mes di locual ta pasando riba e tereno di violencia domestico, especialmente contra hende muher. Ademas, desde Parlamento mi ta yuda unda cu mi por, door di pone mas presion riba gobierno pa cumpli cu su obligacionnan pa cu e Fundacion aki cu ta hunga un papel cardinal den henter e cadena di institutonan cu ta duna un man na hende muhernan. Desde Parlamento nos por atende cu leynan pa haci e castigonan mas severo pa e abusadornan aki, tambe pa aloca mas fondo pa asina tur departamento encarga por ehecuta nan trabao mas eficientemente pa protege e victimanan di abuso.

E victimanan mas grandi den casonan asina ta e yiunan. Cada mucha merece di wordo stuima y di wordo trata cu respet. Cu e balornan amor y respet nos ta crea un generacion cu por dirigi nos pais. Ta pesey nos compromiso ta pa combati violencia domestico mas tanto posibel", ta palabranan di sra. Evelyn Wever-Croes

Kia Cerato 2014 ganador di Compact Car Challenge



Recientemente USA Today a nomina e 7 mihor modelonan di autonan compacto cu prijs bao di $20,000 pa e Cars.com, USA Today y MotorWeek Challenge. E modelonan ta : Toyota Corolla, Kia Cerato/Forte, Hyundai Elantra, Nissan Sentra, Honda Civic, Ford Focus y Subaru Impreza. Un selecion di expertonan di compania nan cu ta duna comentario (review) di autonan ta esnan cu a huzga e modelonan aki sin laga afor, comentario di un consumidor cu ta buscando auto compacto pa cumpra.

E manera cu e autonan aki a haya nan score tabata: - 75% di e puntuacion di e expertonan; - 15% di e puntuacion di e consumidor; - 10% di e Fuel-economy rank

E challenge aki tabata 3 dia di testing, coriendo tur e autonan pa asina saka e ganador.

Kia Cerato LX 2014 a sali e ganador como e Best Compact Car, cu un total di 780 punto di 1,000. Esaki pa su diseño stylish cu ta sobresali, sientanan comfortabel, divertido pa core y tambe pa e Eco gas-saving. Pa e relato completo por bishita e link: http://www.usatoday.com/story/money/cars/2013/11/11/winner-rankings-20000-compact-car-challenge-kia/3492519/

Topcar N.V. ta un compañia local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto Nissan y Kia. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di venta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparabel ta para semper cla pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom den Caya Ernesto Petronia 21 of jama na 582-4203/5823747 of manda un email info@topcar-aruba.com pa mas información of like nos pagina riba Facebook: Kia Motors Aruba

Masha Danki,

Lativa Maduro

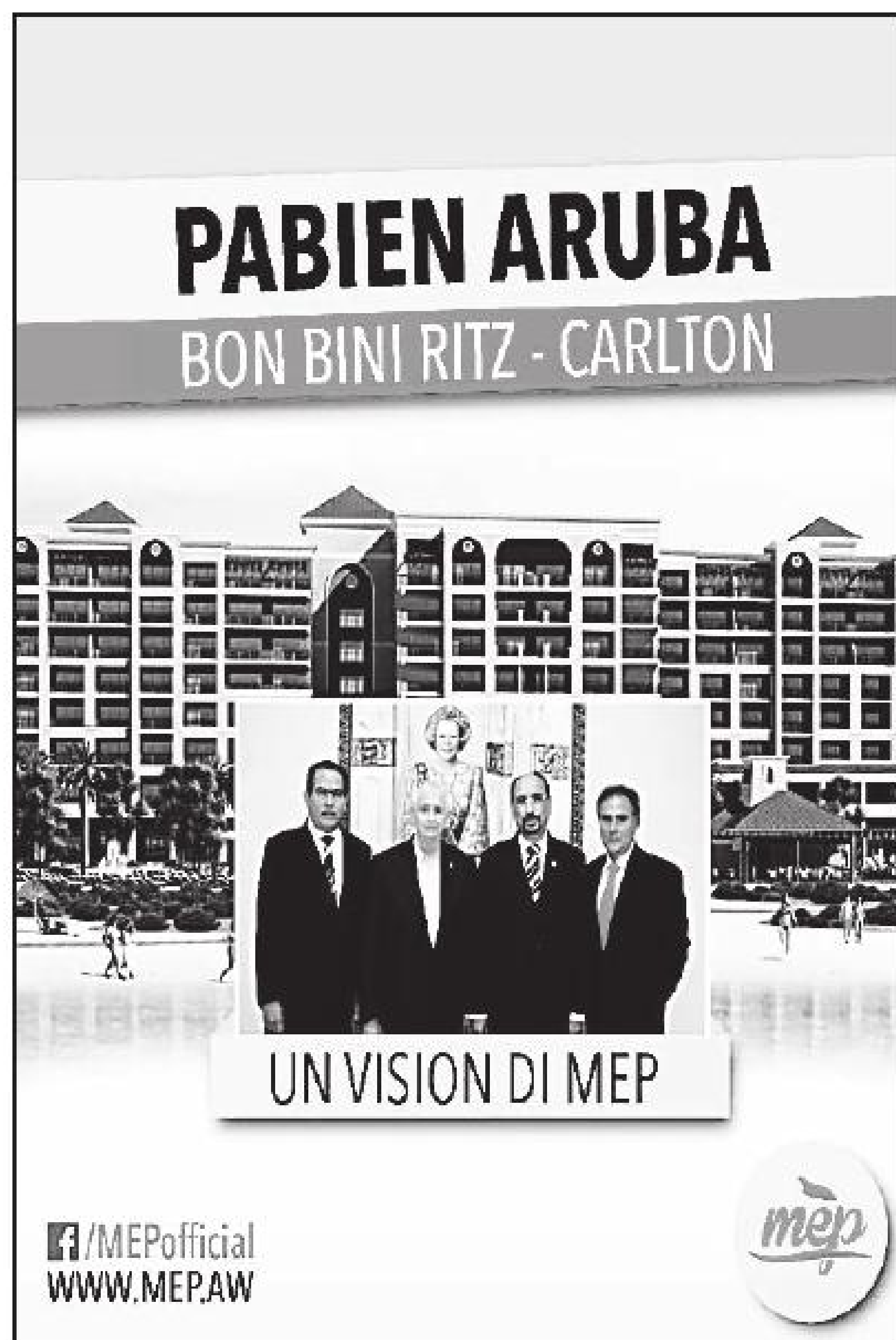
Marketing Coordinator

Jolley Holding Aruba N.V.

LIDER DI MEP, EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN ARUBA CU APERTURA DI RITZ-CARLTON

Danki na vision y compromiso di Nel Oduber y Eddie Briesen



--Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes ta felicita pueblo di Aruba cu apertura di e Hotel Ritz Carlton. Un proyecto cu a logra habri su portanan apesar di tur contratiempo. Durante gobierno di MEP mes e proyecto aki a surgi bastante contratiempo y si no tabata pa e perseverancia y determinacion di Nel Oduber y Eddie Briesen, awe e proyecto lo no ta asina leu. E tempo ey partido AVP desde oposicion a ataca e proyecto ferozmente, insultando tur hende. Nan a bay asina leu di yama sr. Bill Marriott pa corupto. Despues cu AVP a drenta gobierno, cosnan a cuminsa cambia pa algun politico, pero otronan ainda a sigui manfesta contra e proyecto. Awe Aruba henter ta uni pa yama bon bini na un hotel nobo, na un tipo di turismo nobo. Ta bunita pa mira con oponentenan por pone diferencianan politico un banda, ora ta trata bienestar di nos pais. E aprecio y gratitud pa Nel Oduber y Eddie Briesen ta mas grandi teniendo na cuenta cu ta danki na Ritz Carlton nos economia por a wanta sla, e sla mas fuerte di ciere di refineria bao di gobierno di AVP. Si no tabata pa e construccion di e hotel, nos economia lo no a sobrebibi e sla aki. Pa esnan cu a traha den construccion, esaki ta significa un fin na nan trabaonan y mi ta spera cu pronto nan por haya un otro trabao, maske ta dificil, pero no perde fe. Pabien Aruba y danki na tur cu a haci e proyecto aki posibel!

Cu chens di interupcion cortico di coriente

TA NECESARIO PA WEB ARUBA TEST SU SISTEMA DI CONTROL DI BOILER DIA 22 DI NOVEMBER

--Diabierna 22 di November ta necesario pa WEB Aruba haci test riba su sistema di control di boiler. Relaciona cu esaki tin chens riba interupcion di coriente parti mainta for di 8'or en adelante. WEB ta informa cu su tecniconan ta haci nan maximo esfuerzo pa evita interupcion. Asina leu cu por premira, no ta spera interupcion pa largo tempo. Di tur manera ta spera cu for di 12'or di merdia e situacion lo ta normal atrobe. Pa posibel pregunta por yama WEB su Call Center na telefon 525-4200 of por sigui updates via WEB su Facebook fanpage.

Hoben coriendo cu bicicleta sin luz

Un polis, diarazon anochi, 21.20 - ora cu e ta bayendo pa un asistencia na Ling & Sons, riba Dadelstraat a mira un mucha homber ta core riba un bicicleta sin luz. Polis a papia cune, pero e no a mustra comprension y a sigui cana. Polis a kita e bicicleta for di dje y a sigui pa su asistencia. Mas o menos 21.45 polisnan ta bolbe mira un otro mucha homber riba un bicicleta , tambe sin luz. Polis a par'e tambe y a resulta cu ta trata di e mesun mucha homber cu el'a kita e bicicleta for di dje den Dadelstraat. Pa su seguridad , Polisnan a confisca tur dos bicicleta. Polisnan a dune un bon scual y a kita e bicicleta ey tambe for di dje. Ta trata di R.G. naci na Aruba di 15 aña.





Cumpra un dataplan y ricibi un DL600 gratis

Digicel Caya Betico Croes tambe ta habri pa "Shopping Night" riba diasabra

--E tan gusta dianan di compra combina cu oranan di apertura mas largo ta un exito rotundo pa Caya Betico Croes (caya grandi). Diasabra awor, Digicel tambe ta participa na e evento anima den Caya Betico Croes y hunto cu hopi otro tienda, lo keda habri te cu 8'or di anochi. Digicel ta invita tur cliente y futuro cliente pa probecha di e oranan mas largo di apertura y shop di biaha pa nan regalonan di Pasco.



Digicel actualmente tin un super oferta riba e android smartpone DL600, unda cu e cliente ta haya su telefon DL600 y su SIM gratis cu compra di un Dataplan di 6 luna, na un balor di Afl. 299 so. E dataplan di 6 luna ta inclui 1.5 GB di data pa luna. Cu e oferta extraordinario aki, Digicel ta haci telecomunicacion mobil ainda mas conviniente y razonabel. No lubida cu e oferta aki ta sigui te cu dia 30 di November of te ora no tin DL 600 den stock mas. Corda check Digicel su campaña nobo "Brighten Someone's Christmas", cu premionan cash grandi, cadeaubon di Afl. 1000 pa haci compra na supermercado y un sin fin di otro premio incluyendo estadia di fin di siman na hotel, cena pa dos na restaurant y mucho, mucho mas.

Topcar un biaha mas ta haci entrega di auto #1,000 bendi pa aña 2013

E Team di Topcar ta manda gradici henter pueblo di Aruba cu e confianza deposita den nan y nan marcanan di auto Nissan y KIA.





E Team di Topcar N.V. ta contento di anuncia cu dia 20 di November ultimo nan a entrega e auto number 1,000 bendi den aña 2013. Na 2012 Topcar a logra e hazaña aki dia 10 di December y ta algo cu ta fresco den nos memoria. Sra. Isaura Donaire Sanchez a bin busca nan auto na nan Car dealer preferi. E yabinan a wordo entrega door di sr. John Angela, representante di venta estelar.

Sra. Donaire Sanchez a bai contento cu su KIA Sportage Automatico 2013 color Silver. Como cliente #1,000 di aña Sra. Donaire Sanchez a ricibi un bunita basket yen yen. Gerente General di Topcar, sr. Eddy Stenebome, ta sumamente contento cu e logro aki di su Team. Pa Topcar, e ta un orguyo di por bisa cu despues di 45 aña di sirbi e pueblo di Aruba awe Topcar ta e dealer di auto #1 na Aruba. Sr. Stenebome ta gra dici henter pueblo di Aruba pa e confianza deposita. Topcar, cu su dedicacion y trabao den ekipo, ta sigui padilanti pa asina brinda nos pueblo e mihor atencion y informacion pa loke ta referi na autonan marca Nissan y Kia. Topcar N.V. ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante di marcanan renombra: Nissan y Kia Motors na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di benta, modelo di auto, prijs, parts y garashi yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita e showroom na Caya Ernesto Petronia #21. Bira nos fan riba facebook y bishita nos pagina facebook of web: Nissan Aruba of –www.nissan.aw—. Y pa marca Kia bishita nos pagina riba facebook of web: Kia Motors Aruba –www.kia.aw

Polis a detene muher pa destrucion y maltrato

Polisnan di Playa a bay diarazon pa 7.35 den Nieuwstraat pa un caso di destruccion. Ora cu polisnan a yega na haltura di Checkpoint, nan a mira e muher G. naci na Aruba di 20 aña. G. a bisa Polisnan cu el a caba di kibra bentana na e lugar y a maltrata e muher M. naci na Santo Domingo di 68 aña. Polis a bay na e lugar na unda el' a indica y polisnan ta mira cu enbertad tabatin bentana kibra. Polis a papia cu e muher M. kende a bisa cu G. a maltrata. Polisnan a haya G. na e sitio y nan a DETENE. Polis a tuma e keho di maltrato y destrucion.

Talk of the Town a cera un acuerdo cu Pension Fund Tourism Sector Aruba



--Pension Fund Tourism Sector Aruba (PFTSA) ta contento cu awor nan tin Talk of The Town como miembro nobo pa cu nan fondo di pensioen. Tur empleado di Talk of the Town awor bo sigur cu nan pensioen ta bon regla. Manera ta conoci, e ta un rekisito pa ley cu pa Januari 2014 tur compania mester por mustra cu nan ta afilia na un fondo di pensioen. Si esaki no ta e caso e compania tin e posibilidad di haya un boet monetario. PFTSA ta existi desde 1992 bao di e iniciativa di AHATA y FTA caminda cu ambos tabata tin e mesun vision caminda cu ambos a waak e necesidad pa crea un plan di pensioen pa tur cu ta traha den sector di turismo. E plan di pensioen aki ta haci cu esnan afilia na PFTSA lo ricibi un entrada di pensioen adicional ariba esun general cu ta wordo duna pa gobierno di Aruba. PFTSA ta gradici Talk of the Town pa nan confianza. Pa tur compania den sector turistico cu no tin nan plan di pensioen ainda, of tin pero ta desea di cambia, por tuma contacto libremente cu PFTSA na 582-4499. Ariba e potretnan por mira sr. Francisco Yanes di Talk of the Town como tambe sra. Sanaa Baroud di PFTSA

Christmas Town Expo: Haciendo e temporada di Pasco mas facil pa Aruba

Christmas Town Expo 2013, lo tuma lugar riba dianan 29, 30 di November y 1 di December na Renaissance



--Multi Media International ta organiza Christmas Town Expo, e aña aki riba dianan 29, 30 di November y 1 di December den Renaissance Convention Center. Unda Aruba completo lo ricibi e oportunidad pa asina por admira y saborea e yegada di Pasco. Esaki ta E expo unda bo por haya mayoría di lo cual bo ta desea pa temporada di Pasco y fin di aña bao di un solo dak. Diabierna 29 di November ta habri Christmas Town Expo cu un fabuloso RED CARPET EVENT, entrada pa e anochi aki ta 100 Florin pa 2 persona cual ta inclui 2 welcome drinks, cu e oportunidad di gana un iPad Mini. Entre 5'or di atardi pa 10'or di anochi bo lo tin e privilegio di ta entre e promenan pa waak tur loke e participantenan di Christmas Town EXPO tin pa ofrece durante e weekend aki. Diasabra 30 di November y Diadomingo 1 di December , Christmas Town Expo lo habri su porta pa publico for di 1'or di merdia pa 9'or di anochi. Ambos dia lo ta yena di presentacion y promocion di parti di nos participantenan. Entrada pa diasabra y diadomingo lo ta solamente AWG 7,50 pa persona pa dia, cu oportunidad di gana AWG. 1.000,- na gift certificates. Companianan lo expone nan servicio y productonan di decoracion, articulo pa cas, accesorio, bisti pa homber y muher, ideanan pa regalo y hopi mas. Union, paz, compartimento y sin lubida e parti spirtitual, ta locual e organizadornan kier ilustra durante e Expo aki pa asina por sigui cu e ambiente di Pasco cu ta cerca. Un weekend unda Renaissance Convention Center lo keda domina pa e colornan den decoracion, moda, musica y ambiente pa dunabo e sabor di drenta den e mundo magico di Pasco. Ta pidi tur persona pa tene cuenta cu no ta permiti pa trece stroller, bebida, cuminda of mascota den Renaissance Convention Center, tampoco ta permiti pa huma paden durante e weekend di Christmas Town Expo, tur esaki pa motibo di seguridad. Multi Media International ta invita bo persona pa bishita www.facebook.com/ChristmasTownExpo, Like y/o comparti bo opinion. Esaki ta duna bo e oportunidad pa gana un VIP RED CARPET TICKET pa dos persona. Ganadornan lo wordo anuncia via nos pagina di facebook. Tambe bo por registra riba nos website www.expoaruba.com of riba Facebook www.facebook.com/ChristmasTownExpo pa asina ricibi bo entrada pa dia 29 di November y 1 di December pa solamente Afl. 5,-. Print of bin cu e carta di confirmacion riba bo Smartphone na e ticket booth y bo lo ricibi bo ticket na un Afl. 5,-. Kaarchinan ta obtenibel na Multi Media International situa na Ponton 44-B, Tel: 583-9039.

Ladronnan a bay cu basta herment

--Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 8.22 na Aruba Trading den Caya Betico Croes pa un kiebro y ladronicia. E homber P. a declara cu e ta contratista di The Classic, cu ta un negoshi nobo cu ta situa den e edificio di Aruba Trading den Caya Betico Croes. Segun su declaracion, diamars 15.30, el 'a cera e lugar y a bay cas y tur cos bon cera y intacto. El'a bisa cu diarazon mainta 7.00, su coleganan a yame y a bise cu ladronnan a bay cu un plywood cu tabata destina pa sera entrada parti pazuid di e lugar. Ladronnan a kibra den e lugar unda P. a warda di hermentnan y otro cosnan di trabao. Ora cu el'a yega, el'a mira cu desconocirnan a bay cu su tas cu dos boormachine di e marca Walt, un machine di slijp di e marca Makita, caha di herment cu difirente herment den dje, un microwave y un trapi di e negoshi. Polis a tuma su keho.

Ayera anochi den centro di Playa:

Atraco y maltrato riba turista Venezolano

Diahuebs anochi polis ta wordo manda cu urgencia den Zuster Cherubinestraat pa un caso serio di maltrato. Na yegada nan ta wordo informa cu un persona venezolano a wordo atraca y maltrata, e tabata tin varios corta na cara y brasa. El'a splica cu el'a caba di come y tabata canando den Zuster Cherubinestraat y e choller lo a siguie y den e zuster Cherubinestraat el'a pidie e tas. E persona a keda wanta su tas mientras cu e choller tabata dal'e y tambe tabata tin un obheto skerpi den su man cu tabata parce un cuchiew basta grandi. E anti-social a corta e venezolano varios corta na man y pia. E venezolano tabata grita y pidi auxilio, habitantenan den e caya aki a sali pafor y a mira con e choller aki tabata dal, te hasta bente abao. E habitantenan a yama polis mirando con e tabata batie e persona venezolano, na dado momento e ta logra ranka e tas for di e venezolano y a sali na careda bay pabao. Polis ta hiba e venezolano warda unda e por bay duna su declaracion.







X-mas mulato Tournament di Bucuti Yacht Club



Bucuti Yacht Club Aruba ta presenta X-mas mulato challenge.Dia 15 di December 2013. Na promer lugar Bucuti kier a gradici tur participantenan cu a forma parti di promer piscamento di fondo y e pueblo di Aruba cu a bin apoya e actividad y tambe por cumpra su pisca fresco y hiba cas e diadomigo ey. Pa e motibo aki nos a dicidi di organiza un ultimo torneo di piscamento pa e aña aki cu lo ta solamente e pisca famoso pa temporada di Pasco y Aña nobo cual ta mulato cu ta wordo hopi usa pa tempera. Bucuti Yacht Club kier a invita tur piscadornan pa un reunion informativo pa cu e torneo aki pa asina hunto nos por traha e reglamento nan pa e torneo aki fecha pa tal reunion informativo cual lo tuma lugar diabierna dia 29 di November pa 8'or di anochi na Bucuti. Nos ta spera ariba poso presencia. di antemano danki pa mas informacion por tuma contacto na numbernan di telefoon 5600055, 5944054, 7352755.

Christmas Town Expo:

Haciendo e temporada di Pasco mas facil pa Aruba

Christmas Town Expo 2013, lo tuma lugar riba dianan 29, 30 di November y 1 di December na Renaissance



--Multi Media International ta organiza Christmas Town Expo, e aña aki riba dianan 29, 30 di November y 1 di December den Renaissance Convention Center. Unda Aruba completo lo ricibi e oportunidad pa asina por admira y saborea e yegada di Pasco. Esaki ta E expo unda bo por haya mayoría di lo cual bo ta desea pa temporada di Pasco y fin di aña bao di un solo dak. Diabierna 29 di November ta habri Christmas Town Expo cu un fabuloso RED CARPET EVENT, entrada pa e anochi aki ta 100 Florin pa 2 persona cual ta inclui 2 welcome drinks, cu e oportunidad di gana un iPad Mini. Entre 5'or di atardi pa 10'or di anochi bo lo tin e privilegio di ta entre e promenan pa waak tur loke e participantenan di Christmas Town EXPO tin pa ofrece durante e weekend aki. Diasabra 30 di November y Diadomingo 1 di December , Christmas Town Expo lo habri su porta pa publico for di 1'or di merdia pa 9'or di anochi. Ambos dia lo ta yena di presentacion y promocion di parti di nos participantenan. Entrada pa diasabra y diadomingo lo ta solamente AWG 7,50 pa persona pa dia, cu oportunidad di gana AWG. 1.000,- na gift certificates. Companianan lo expone nan servicio y productonan di decoracion, articulo pa cas, accesorio, bisti pa homber y muher, ideanan pa regalo y hopi mas. Union, paz, compartimento y sin lubida e parti spirtitual, ta locual e organizadornan kier ilustra durante e Expo aki pa asina por sigui cu e ambiente di Pasco cu ta cerca. Un weekend unda Renaissance Convention Center lo keda domina pa e colornan den decoracion, moda, musica y ambiente pa dunabo e sabor di drenta den e mundo magico di Pasco. Ta pidi tur persona pa tene cuenta cu no ta permiti pa trece stroller, bebida, cuminda of mascota den Renaissance Convention Center, tampoco ta permiti pa huma paden durante e weekend di Christmas Town Expo, tur esaki pa motibo di seguridad. Multi Media International ta invita bo persona pa bishita www.facebook.com/ChristmasTownExpo, Like y/o comparti bo opinion. Esaki ta duna bo e oportunidad pa gana un VIP RED CARPET TICKET pa dos persona. Ganadornan lo wordo anuncia via nos pagina di facebook. Tambe bo por registra riba nos website www.expoaruba.com of riba Facebook www.facebook.com/ChristmasTownExpo pa asina ricibi bo entrada pa dia 29 di November y 1 di December pa solamente Afl. 5,-. Print of bin cu e carta di confirmacion riba bo Smartphone na e ticket booth y bo lo ricibi bo ticket na un Afl. 5,-. Kaarchinan ta obtenibel na Multi Media International situa na Ponton 44-B, Tel: 583-9039.

Minister Hooyboer-Winklaar ta reuni cu Taskforce Schoolgebouwen



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta cuminsa su di dos periodo como mandatario di Pais Aruba cu tres bureau nobo, esta Enseñanza, Maneho di Famia y Enseñanza pa Adulto. Den cuadro di su introduccion na e diferente stakeholdernan, incluyendo departamentonan di gobierno y otro instancianan, Minister Hooyboer-Winklaar ta bishitando e partnernan aki pa habri e conversacion tocante nan necesidad-, prioridad-, reto- y oportunidadnan. E siman aki, el' a bishita un partner importante pa cu mantencion di nos schoolnan publico, e servicio cu ta conoci como Taskforce Schoolgebouwen, unda cu el 'a reuni cu Mr. Alvin Flanegin, kende ta hefe di e organizacion aki. Taskforce ta brinda asistencia structural na principalmente nos schoolnan publico, pero tambe sa duna asistencia na otro schoolnan. Minister Hooyboer-Winklaar a ricibi un descripcion di e trabaonan cu e team aki ta haci, cual ta concentra den e area di "klein onderhoud", esta mantencion basico, cual ta inclui reparacion di mueble y bentana, pero tambe trabaonan di carpinteria y verfmento. Algun miembro di Taskforce ta asigna pa traha specificamente na un of dos school henter aña door y ta haya e materialnan necesario pa haci nan trabao via di e "werkplaats" of magazijn di Taskforce. Minister Hooyboer-Winklaar a expresa durante su bishitanan cu e lo bolbe bishita e instancianan pa reuni mas detayadamente tocante nan funcionamento, prioridad- y necesidadnan. E reunion cu Taskforce Schoolgebouwen tabata uno fructifero y Minister Hooyboer-Winklaar ta conta riba e team dinamico aki pa sigui cu e bon trabao, pa sigui expande nan servicionan y sigui traha cu mesun animo y haciendo asina nan contribucion na interes general di enseñanza.

Ayera atardi na Beach di Arashi:

Doño di Top Drive Car Rental encontra sin bida

Diahuebs atardi laat a drenta informe di un caso di un hende perdi na e beach di Arashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda 2 persona a bay landa y nan a bay den direccion contrario pero despues di un rato un di nan a ripara cu e no ta mira e otro mas y a bati alarma. Strand Politie y tambe Maritiem Politie a presenta na e sitio. Helicopter y tambe Kustwacht a cuminza busca mes ora den area y un poco mas pa zuid di Arashi e curpa sin bida ta wordo haya. Ta trata aki di un persona flaco bruin y tabata bisti short preto y lomba sunu cabey krul y su edad ta entre 50 pa 60 aña di nacionalidad Surinameño. Ta wordo confirma cu ta trata di Premchanderpersad Baidjnath-Misier naci 8 di Mei 1958 na District Nickerie Suriname. E ta doño di Top Drive Car Rental. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.













Ganador di rifa di Giants Baseball Organization Aruba conoci

Giants Baseball Organization ta anuncia cu tabata tin un ganador so di e rifa cu a hunga dia November 10 ultimo. E feliz ganador di e tercer premio di Afl. 250 cash a bay pa sra. Arlete Guerero. Madrina di Giants- Compra, Genesis Maduro a haci entrega di e check na sra. Guerero riba veld di Sero Preto Paradera siman pasa. E meta di e rifa tabata pa por haya fondo pa asina por hiba e muchanan competencianan di Baseball den exterior pa asina nan por haya experiencia for di un edad hoben di competencia den exterior. E team di edad 13-14 cual ta carga nomber di Giants- Frisian Flag a viaha pa Maracaibo-Venezuela pa competi den e Torneo Internacional "Feria la Chinita". Durante e torneo aki Giants-Frisian Flag a logra e titulo SUB Campeon. Giants Kool-aid cual ta muchanan di 5-6 ta viahando na Januari 2014 pa Corsou pa competi contra Organizacion di Baseball di St. Maria bao di encargo di Frank Curiel y Vernon Isabella. Giants Oreo cual ta muchanan di edad di 7-8 lo ta biahando pa Orlando na Juli 2014 pa competi den e campeonato di "Disney International salute to Baseball". Esaki ta posibel danki na e cooperacion di un y tur cu a yuda cu compra di un rifa di e organizacion. Giants Baseball Organizacion ta un organizacion di mayornan voluntario cu ta traha duro na bienestar di su muchanan, dunando nan e posibilidad di siña hunga e deporte di Baseball for di un edad hoben. Esaki e ta haci cu sosten di compania local Compra cu ta aporta na e organizacion completo cual ta consisti di 6 team di edad 5 te cu 16. Giants ta kere cu mester inverti den nos muchanan for di un edad hoben pa asina nan por bira bon atletanan na grandi y ta contento di por conta cu sosten di compania local Compra y tambe mayornan activo cu voluntariamente ta traha duro pa e muchanan.



SARFA Fundraising

Bottom Fishing Tournament

Search and Rescue Foundation Aruba kier a manda un invitacion pa tur doño di boto pa e Bottom Fishing Tournament cual ta bay tuma lugar di 23 November, 2013. Inscripcion ta cuminza 12or di merdia na

Bucuti Yacht Club.

Area di Pesca lo ta den lagoon for di entrada di Barcadera pa e luznan den awa di Airport. Lo pisca Caranjito y e peso minimo lo ta 150 gram. Horario 5.00 - 9.30pm

Inscripcion ta solamente Awg 20.00 pa persona. Nos ta pidi tur hende y famia cu tin boto crioyo of yate of cualkier tipo di boto pa coopera cu e fundraising di SARFA pa asina nos yega na e fondonan necesario pa cumpra material di rescate.

Ambiente lo sigui despues na Bucuti Yacht Club cu un DJ cu lo tin un selecion grandi di musica bailabel pa disfruta di un anochi placentero. Bar y cushina lo ta bon surti.

Nos lo tin permionan atractivo y e premionan lo wordo reparti a base di major kilaje.

1st prize: Voucher di Awg 125.00 pa cumpra material di pesca mas

Awg 125.00 na voucher di fuel.

2nd prize: Voucher di Awg 125.00 pa cumpra material di pesca mas

Awg 75.00 na voucher di fuel.

3rd prize: 1 voucher di dinner pa 2 persona valora na Awg 75.00

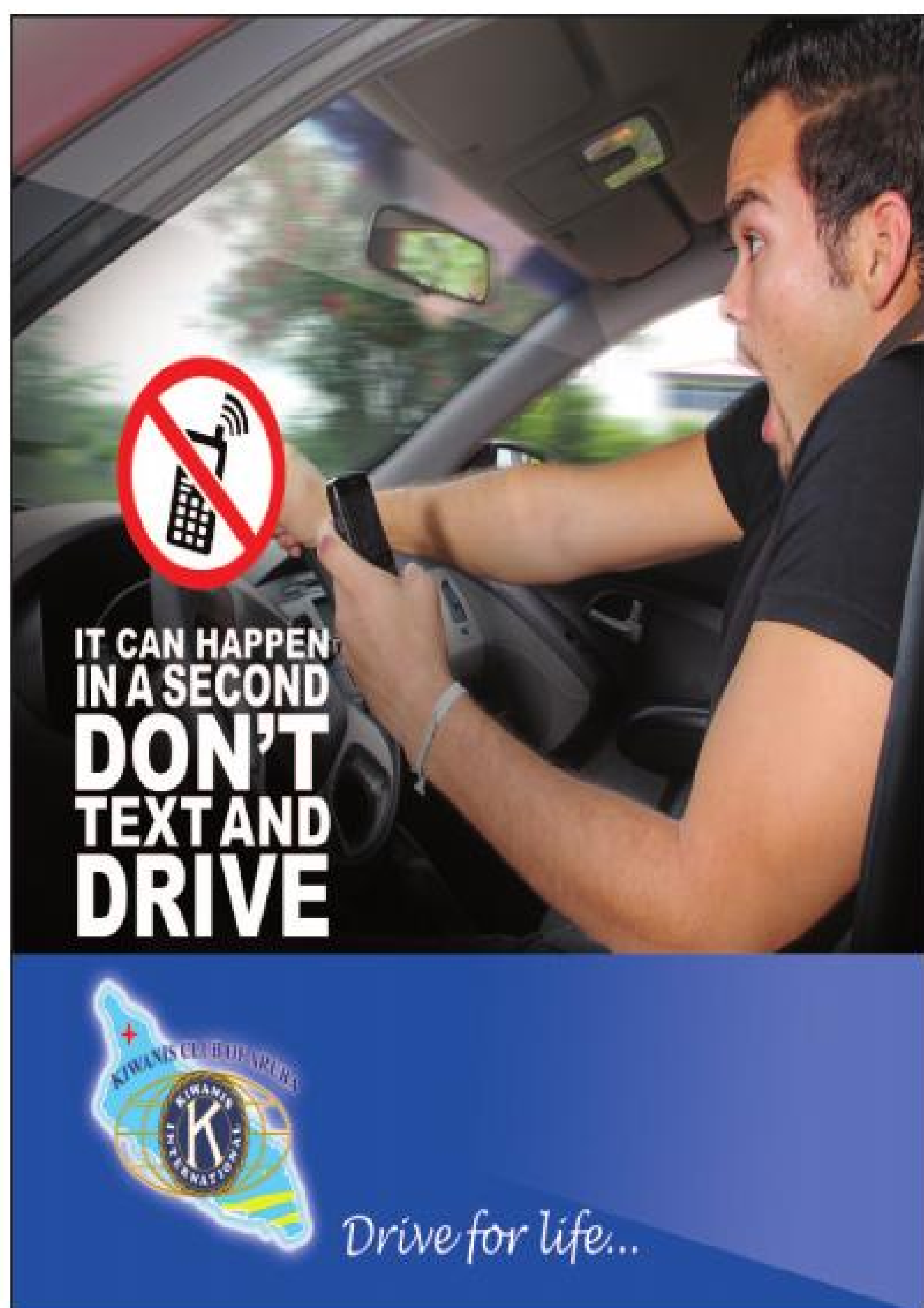
Awg 50.00 na voucher di fuel.

Nos ta pidi tur doño di boto pa aporta na e tremendo evento di SARFA pa asina nos por ta mihor equipa pa asisti durante cualkier yamada di rescate riba lama.

DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA TA FELICITA TUR MUSICO RIBA NAN DIA

Den cuadro di celebracion di dia di Santa Cecilia como patrono di tur musico, Departamento di Cultura Aruba (D.C.A.) kier felicita tur musico riba nan dia.

Rond mundo ta celebra e dia festivo aki riba dia 22 di November. Cecilia a nace na Roma y a fayece na Sicilia. Loke a haci Cecilia patrono di tur musico y musica di iglesia, ta ora e tabata muriendo, el'a canta pa Dios, como tambe ta wordo indica cu ora e musiconan a toca na su casamento e tabata canta den su curazon pa Señor. E tabata un persona cu tabatin talento pa toca fluit, orgel, rosanan, fio, harpa y canto. "Santa Cecilia" tabata unico yiu y su dia festivo ta ser celebra den iglesianan di Catolico Romano, Angelicano, Ortodoxo di Oriente y Iglesia Catolico Oriente. E amor pa e santo aki ta hopi grandi rond mundo y tin varios banda y gruponan cu cancionnan dedica na Santa Cecilia. Por ehempel e cancion di David Byrne y Brian Eno, The River, den nan album, "Everything that Happens Will Happen Today". Un otro artista manera Paul Simon, di e duo famoso 'Simon and Garfunkel, a skirbi e cancion "The Coast", inspira dor di e santo aki. Aki na Aruba tambe ta honra Santa Cecilia unda mayoria biaha ta pone atencion na e dia aki dor di tene un Santo Sacrificio di Misa pa nos musiconan. Departamento di Cultura Aruba ta felicita tur musico riba dia di Santa Cecilia cu ta patrono di tur musico.



Nikky Beach Club lo bo bai host e tremendo evento aki engrande 2 Januari 2014…

HOPI REACCION POSITIVO PA 1ST CARNIVAL JAM #4



Despues cu dos siman atras e popular evento di 1st Carnival Jam #4 a wordo lansa den medionan di prensa aki na aruba, esaki a sa di hala hopi atencion tur rond di e isla. Porcierto e magno evento aki a sa di SOLD OUT tur 3 biaha anteriormente, Pa ser exacto na aña 2008,2009 y 2010. Awo un biaha mas e ta bek, pero e dia lo bira diaweps 2 di Januari 2014. Dus e magno evento Carnavalesco aki lo bai bira e prome evento/fiesta grandi pa habri aña 2014 y alabes e prome evento grandi pa Carnaval 60. E evento grandisimo aki ta wordo organisa enconeccion cu e celebracion di "Genie" su di 25 aña y 60 aña di Aruba su Carnaval. Nos sa cu Nikky Beach Club ta hopi espacioso pero mirando e taya y nivel di e fiesta aki, sigur e lugar aki lo bai keda chikito pa e tantisimo hendenan cu lo bai dia 2 Januari e 1st Carnival Jam #4 aki. Pesei nos ta suplica di aworaki caba pa tur hende corda buska bo ticket (Banchi) dia 2 di December asina cu nan sali mainta. Imaginabo tur e studiante nan di exterior cu ta na Aruba ainda dia 2 Januari cu nan tur sigur kier bai e 1st Carnival Jam aki. Paso e studiante nan aki lo bai bek Hulanda prome cu fakkel dia 11 Januari. Nos a tende cu e entrada lo bai ta hopi atractivo mes di 25 florin so. Nos tin entendi cu e lugar lo wordo decora masha bunita mes door di e famoso compania B-day And More. Dus probecha asina e ticket nan sali. Imaginabo no menos cu e 5 mihor banda nan di Carnaval lo bai tey y tambe lo bai tin riba un stage apart e mihor 4 DJ nan di House music di Aruba y 1 Dj international hopi popular di House music, cu porcierto un par di luna atras a sa di duna su presentacion na Tomorrow World. Nos a tende otro siman e comishon y organisadornan di e magno evento aki lo bai anucia e 5 banda nan y e 5 Dj nan den tur medionan di prensa aki na Aruba. Un cos tambe cu ta hopi great cu e fiesta grandi aki lo bai inicia pa 9or di anochi, ja cu tin basta banda nan y Dj nan cu mester bai ON e anochi grandi y inolvidable aki. Nos a tende asta un Piñata gigantesco lo bai tin cu hopi premio atractivo aden manera Dinner for 2, Weekend stay, Week stay, T-shirt di Genie, Pasashi pa dos persona ect.. Lo bai tin Doorprize tambe hopi atractivo alabes. Dus tur esaki lo bai hasi e motibo sigur cu bo mester ta den e monster di fiesta aki. Nos a tende lo bai tin 2 stage, un ta e mainstage pa e 5 banda grandi nan di Carnaval y e otro mainstage ta pa e 5 Dj nan di House music. Pesei no tin un otro compania mas cu por cumpli cu tur e exihencia nan di e magno evento aki ta pidi, cu ta e compania renombra di Elite Productions. E compania popular aki di "Elite" lo bai pone dos stage master y unico cu nan efectonan di luz nunca visto ainda aki na Aruba. Wel Aruba keda pendiente, Pero cuminsa forma bo grupo di amigo of amiganan di awor caba, Pasina pa diaweps 2 Januari boso ta den e 1st Carnival Jam #4 aki, anto den e airco frieuw dushi y espacioso di Nikky Beach Club. Otro siman nos lo bai informa boso mas di e super mega evento aki di 2 Januari 2014. E magno evento aki ta wordo presenta pa Setar N.V, Elite Productions, Waico N.V, 24ora.com, Insel Air, B-day And More, Nikky Beach Club, Birkenstock, Absolute Vodka,Chivas Regal 12 Yrs, Nesbitt's/Bubble-up, Sutter Home(Wine), Cerbes Presidente, RC Cola, Go Fast Energy Drink…. DON'T MISS THIS HUGE EVENT..!!!

Aruba Softball Bond ta informa riba desaroyo internacional

Thomas Bach a bisa cu Baseball y Softball por regresa den weganan Olympico na Tokyo 2020



Na Buenas Aires Argentina durante Congreso di IOC (Internacional Olympic Committee) na September ultimo miembronan a eligi un presidente nobo pa IOC. Thomas Bach kende pa basta aña a fungi como presidente di Committee Olympico di Alemania (Duetscher Olympischer Sportbund) a keda democraticamente eligi como e presidente nobo di IOC. E siman aki Thomas Bach a sali cu un tour pa bishita 4 paisnan grandi Asiatico y su promer stop tabata diamars na Tokyo Japan pa 2 dia unda el a reuni cu promer minister di Japon Shinzo Abe y tambe minister di deporte. Thomas Bach a wordo acompaña pa Johns Coates Vice Presidente di IOC kende tambe ta presidente di Committee Olympico di Australia y alavez ta e presidente di Comision Organisador di weganan Olympico 2020 na Tokyo. Ambos minister di Japon a haci e apelacion pa considera e deportenan di Baseball y Softball pa cu programa 2020 door cu e weganan aki ta parti di cultura di Japon y nan infrastrucura tey y ta cumpli cu tur standard mundial. Anochi Thomas Bach a atende un receptie cu comerciantenan potencial cu ta patronisadornan di Weganan Olympico. Aki Thomas a reuni cu e Japones Mitsuyasa Oda di Panasonic un di e main sponsorsnan. Den un conferencia cu 100 miembronan di prensa Thomas Bach a splica cu " Personalmente mi persona ta hopi "open minded" y hopi flexible pa cu e programa di weganan olimpico". " December proximo y na February na Sochi Rusia Baseball y Softball lo ta un topico di discusion. Thomas a splica cu berdad tin yen di protocol den e Olympic Charter con y ki ora por inclui un deporte den Weganan Olympico pero cu algun ahuste y flexibilidad e Board Ehecutivo por vota pa haci algun cambio den nan proximo secionnan. Declaracionnan aki a cay den un tera hopi positivo pa e prensa Japones kendenan a sinti mesora cu e posibilidad pa toch Baseball y Softball wordo inclui den weganan Olympico 2020 na Japon ta around the corner. Asina ta mustra cu e lucha ainda No a termina y Softball y Baseball tin oportunidad pa regresa Weganan Olympico na Japon 2020.

Diahuebs mainta a sali pa Sint Maarten e seleccion di Aruba Cricket Association bao encargo di Roy Quandus

Roy Quandus president di Aruba Cricket Association a wordo invita pa un campeonato internacional na Sint Maarten e weekend aki na unda cu e team di Aruba lo bay hunga un wega amistoso como warming up contra e veteranonan di Sint Maarten y despues hunga e wega mas importante contra e seleccion di Sint Maarten. Roy Quandus a scohe su seleccion di e 4 diferente clubnan cu tin na Aruba pa asina a forma e team dinamico di Aruba cu a bay Sint Maarten.

Segun Roy Quandus cu su team ta bon prepara pa e wega na Sint Maarten. Aruba su nivel di Cricket na Aruba a subi masha hopi mes e ultimo tempo, mirando cu tin hopi campeonato na Aruba na unda cu e atletanan ta demonstrando nan mehoracion den e deporte aki. Diahuebs mainta e team a biaha bon uniforma cu uniform cu a wordo patrocina pa Lotto pa Deporte kende tambe ta kere den e deporte di Cricket aki na Aruba. Nos ta desea e team di Aruba Cricket Association hopi exito na Sint Maarten y diamars nos lo wardanan na Airport ora cu nan yega Aruba bek.













RED MACHINE TA EMPATA E SERIE NA UNO DEN DI DOS WEGA DI PLAYOFF POULE A DI BASEBALL AA

Diarazon anochi tabata e di dos enfrentamiento di wega di playoff poule A di baseball AA entre Atco Indians y Red Machine caminda Red Machine ta forza un tercer wega diasabra awor pa 6'or pm pa waak cual lo bay final contra e ganador di poule B. Tabata un digno wega atrobe di un playoff caminda e score ta e, pata na 1 careda, despues cu e tercera base di Indians laga un foulball cay ta prolonga bida di Kenny Hart y e siguiente lanzamiento Kenny ta deposite riba muraya di leftfield pa un walk-off homerun cu un coredor na base pa laga Atco Indians den tereno 3-1. E pitcher Carlos Porte tabata di sali for di su inningnan cu dificultad pero Atco no tabata probecha di esakinan y e ta bay henter e ruta pa gana su prome wega den playoff. Pitcher ganador Carlos Porte y perdedor tabata Jonathan Ramada.

Atco klinkers Indians: 1 careda, 4 hit y 2 error. Red Machine: 3 careda, 6 hit y 0 error. Miho bateadornan pa Atco Klinkers Indians: Randy Young 5-2 y Lynell Koolman 4-1. Pa Red Machine a destaca cu e bate Kenny Hart 3-2 di cual e tablazo pa laga Atco Indians den tereno y Jair Thompson 4-2.













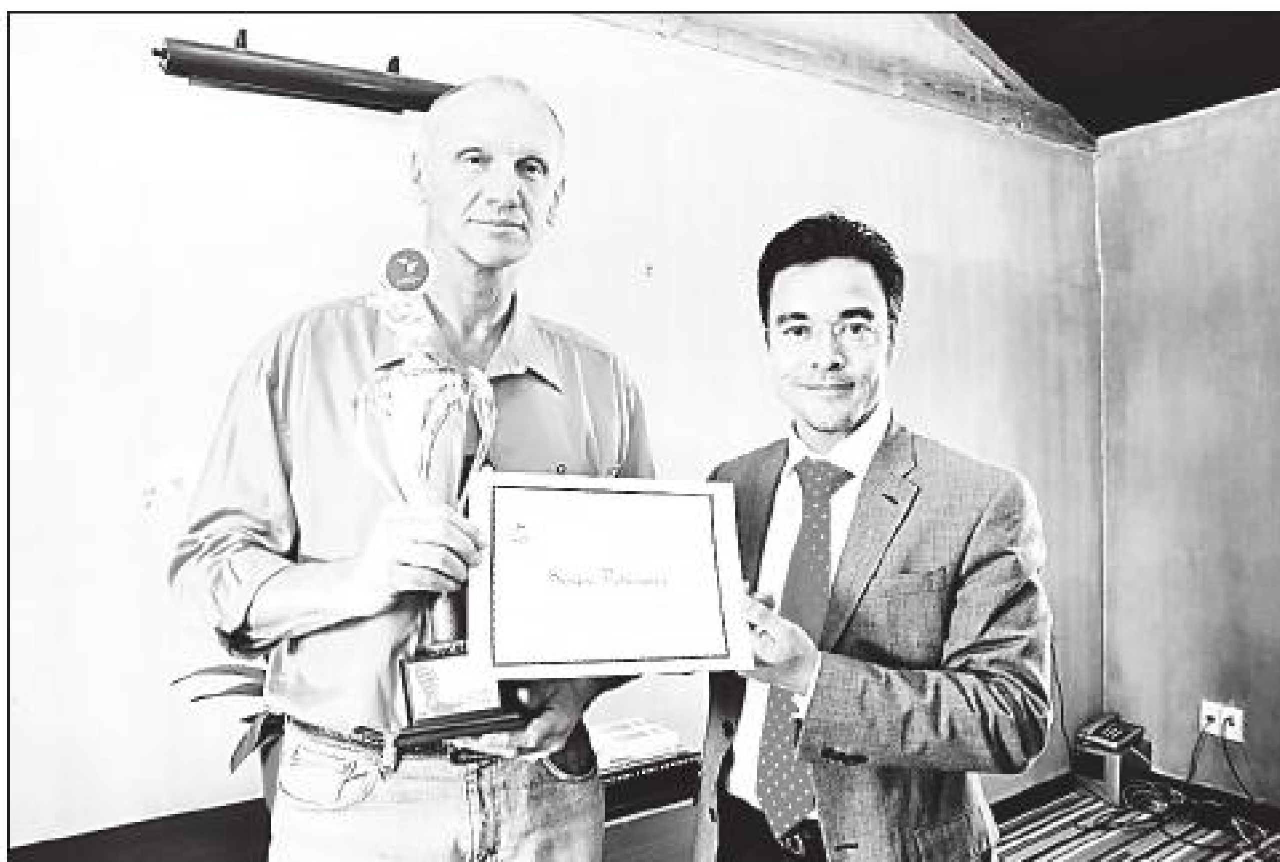
El a bishita Minister di Salubridad Dr. Alex Schwengle

Sergio Velasquez ta gana medaya di oro den Kendo

Sergio Velasquez ta un deportista cu a pone nomber di Aruba na halto ora cu el'a logra gana e medaya di oro den e deporte di Kendo. E perserverancia di Sergio Velasquez a hib'e na gana e premio aki. E campeonato Latino Americano di Kendo a tuma lugar na Medellin Colombia. Aruba tabata representa pa 9 deportista y a competi contra di 14 pais. Aruba a competi den categoria infantil, hubenil dama y cabayero, adulto masculino y dama y tambe den masters. Den e categoria di adulto a logra pasa pa e siguiente ronde pero no a logra medaya. Den categoria masters Sergio Velasquez a logra e titulo maximo esta medaya di oro.

Pa Minister di Salud Publico y Deporte, Dr. Alex Schwengle tabata un sorpresa ora cu Sergio a bishit'e pa mustr'e e trofeo cu el'a gana y di cual e ta hopi orguyoso. Kendo no ta un deporte hopi conoci na Aruba. E ta un arte marcial di origen Hapones y hopi kende conoce bao di e nomber di Samurai.

E deporte aki ta un manera di saca afo di un energia positivo y alabez haci algo bon pa salud door cu bo ta kima energia y bo ta move, Minister Schwengle a expresa.



"Pabien Sergio y masha danki pa aporta na orguyo di Aruba. Sergio no ta un deportista jong mas pero sinembargo mirando su edad bo ta waak cu edad no ta impedi pa bo bay competi na un nivel halto y internacional", e mandatario a bisa.

El'a agrega cu e ta spera cu Sergio por fungi como un ehempel pa e hendenan cu ta menos jong, pa tambe sigui haci deporte, aspira pa yega na un nivel internacional, pa aporta na bo mesun persona y bo pais.

Na otro banda, Sergio Velasquez a bisa cu kendo ta un arte marcial cu tin su parti di arte pero su parti deportivo. "Cualkier arte bo tin cu persevera den dje, e no ta algo cu ta duna resultado den un, dos, tres". E ta masha contento cu ademas e por forma mas persona den e deporte aki y cu nan ta sigui den dje. "Mi tin studiantenan cu mi ta hopi orguyoso di dje", el'a expresa.

El'a sigui bisa cu arte marcial di Hapon y Korea tin hopi deporte cu ta caba cu "Do" locual kiermen "caminda". Kendo ta nifica e caminda di spada, Yudo ta e caminda suave, flexibel. "Do" ta un bida, un manera di bida. E tin un aspecto deportivo pasobra por haci competencia pero si un persona bay mas profundo den dje, e ta un cos cu bo no por stop. "Den e caso di Kendo nos ta acumula hopi energia, nos ta grita hopi pero bo ta sak'e den un forma controla. Despues e curpa ta duna un señal na e cerebro cu endormina cu aworaki ta tempo pa calma bek", Velasquez a manifesta.

E resultado despues di un training ta cu bo ta sinti bo mes alivia ya cu tur e energia malo, negativo a sali. E energia cu bo ta haya bek ta positivo y por use den tur cos constructivo, el'a indica.

Finalmente, Sergio Velasquez a laga sa cu pa esnan interesa den e deporte aki tin training den e gymzaal di Juliana School dialuna 5 pm , diarazon pa 6:30 pm y diasabra mainta di 10 am pa 12 pm.

Minister Schwengle a aprecia e bishita aki y ta desea Sergio hopi exito y pa sigui conserva e spirito di perserverancia aki pa traspas'e na e futuro generacionnan.

Sorteo di dia : 21 November 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	4290	3748	**1532**	6636	6161
	8735	8705		6828	
	6065	3051		4036	

Lotto	**10-12-17-20-28**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**9401 Scorpio**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO

25 Florin pa 3 dia, 1 siman 40 Florin   e-mial: solodipueblo@gmail.com

Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc y furamento y reparacion di mattrass. Nos ta duna servicio di upholstery en general,tambe nos ta bende colchon di hotel king size y quin size. Nos lema di trabou ta un bon servicio y calidad garantiza. Nos ta situa na katiri #5 of pa mayor informacion llamanos na tel: 585-5751/563-6249,of email na professionalupholsterygloria@hotmail.com

Super Kegel Exerciser



Tightens, tones and firms

Strengthen pelvic muscles and more with our Super Kegel Exerciser.
Simple and easy to use from the comfort of your home.

This isolated movement tones, firms and tightens inner thigh, buttocks and lower abdominal muscles. It also strengthens weakened bladder muscles to help relieve incontinence.



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba - Tel. 582.6651 - Fax 582.6567
www.labcomedical.com - labcolabcomed@yahoo.com

TA HUUR

Espacio comercial na Sta. Cruz, banda di Blush Boutique. 2 espacio di oficina of tienda, banjo y cushina chikito. Afl. 1200.00 pa luna. Tel: 7390101

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

TA BENDE

Un Diamond Coredrill (kernboormachine) di "2 t/m 6" cu tur su bitnan pa bora buraco den muraya y concreet y tambe un demolition hammer
Afl. 5000,=
Cell: 594-6472

Ta haci trabao

di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, haci cura limpi y kap mata etc. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA URGENTE

Casnan den vecindario di Paradera, Tanki Leendert, Noord Playa pa nos clientenan. Tuma contacto na 568-1801

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BUSCA

Nail Technician
ta huur mesa
den un salon renombra
si bo ta seriamente
interesa
yama tel:585-6988

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon, St.Cruz,
3 kamber/2 baño/
eigendom, 645m2,
awg: 310.000.00
Yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence
3 kamber / 2 baño /
eigendom,316m2,
awg: 240.000,00
Yama: ashna 5929966

TA BENDE

un porco homber di rasa 12 luna bieu afl.300,--etc
un sienta pa cabai western Afl.500,--
un cabay jong afl.2000,--
un piano casi nobo Afl.1000,--
un cama di dos persona di palo cedro cu cabez di reki y colchon afl.1000,--
un set di sala semi cuero den bon condicion afl.800,--
un cama di dos persona y colchon(bruto)afl.400,--
un cama di un persona cu corchon afl.300,--
mas info:594-4953

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

W.W. Car air conditioner Repair

Specialista den reparacion di air-condition pa auto
Ta notifica su clientenan ampilacion di su servicionan
Manera: Service injectors, scan auto complete, troubleshoot electrical problem, tune up motor
Yama nos nan 585-9135 / 560-5331 / 560-5005 pa un cita. Nos ta situa na Sabania Abao 35



Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFOR, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Trekkingslijst van de Landsloterij

23ste trekking 21 november 2013

EEN HEDEN	
3	150
5	150
TIEN TALLEN	
35	150
44	100
44	150
45	150
62	150
74	125
77	150
HONDERD TALLEN	
143	150
144	100
149	150
162	150
168	150
174	125
209	150
244	100
246	150
262	150
274	125
344	100
346	150
347	150
362	150
374	125
403	150
442	150
444	100
462	150
474	125
516	150
523	150
544	100
559	150
562	150
574	125
576	150
578	150
595	150
644	100
662	150
665	150
668	150
674	300
717	500
721	150
744	100
762	400
774	125
794	150
798	150
844	100
862	150
874	125
909	150
922	150
944	500
962	150
974	125
EEN DUIZEND	
1028	150
1033	150
1044	100
1062	150
1074	125
1117	150
1119	150
1132	150
1144	100
1162	150
1174	125
1220	150
1223	150
1224	150
1236	150
1237	150
1244	100
1262	150
1274	125
1284	150
1288	150
1344	100
1362	150
1374	125
1408	500
1422	150
1438	150
1444	100
1462	150
1474	125
1477	150
1502	150
1531	150
1544	100
1562	150
1574	125
1581	150
1641	150
1644	100
1662	150
1674	300
1713	150
1739	150
1744	100
1762	400
1774	125
1776	150
1808	150
1827	150
1844	100
1849	150
1858	150
1862	150
1864	150
1874	125
1884	150
1944	200
1962	150
1966	150
1969	150
1974	125
1975	150
1991	150
TWEE DUIZEND	
2011	150
2032	150
2044	100
2062	150
2074	125
2084	150
2121	150
2144	100
2162	150
2167	150
2173	150
2174	125
2179	150
2200	150
2223	150
2234	150
2244	100
2249	150
2260	150
2262	150
2265	150
2274	125
2298	150
2321	150
2329	150
2344	100
2362	150
2369	150
2374	125
2388	150
2410	150
2424	150
2426	150
2434	150
2444	100
2462	150
2469	150
2473	150
2474	125
2486	150
2504	150
2544	100
2558	150
2562	150
2574	125
2580	150
2584	150
2633	150
2644	100
2660	150
2662	150
2665	150
2674	300
2700	150
2723	150
2744	100
2762	1000
2774	125
2808	150
2844	100
2862	150
2874	125
2919	150
2944	200
2947	150
2962	150
2974	125
2975	500
DRIE DUIZEND	
3044	100
3049	150
3062	150
3072	150
3074	125
3078	150
3081	150
3144	100
3162	150
3174	125
3237	150
3244	100
3262	150
3274	125
3282	150
3286	150
3334	150
3344	100
3351	150
3354	150
3361	150
3362	150
3364	150
3367	150
3374	125
3386	1000
3397	500
3435	150
3444	100
3462	150
3474	125
3489	150
3490	150
3491	150
3544	100
3562	150
3574	125
3588	500
3593	150
3604	150
3644	100
3651	150
3662	150
3669	150
3674	300
3675	150
3684	150
3693	150
3736	150
3744	100
3762	400
3774	125
3818	150
3841	150
3844	100
3862	150
3874	125
3896	150
3944	200
3962	150
3974	125
VIER DUIZEND	
4022	150
4026	150
4033	150
4044	100
4062	150
4074	125
4087	150
4137	150
4142	150
4144	100
4159	150
4162	150
4171	150
4174	125
4244	100
4246	150
4248	150
4262	150
4274	125
4296	150
4344	100
4357	150
4362	150
4373	150
4374	125
4390	150
4419	150
4421	150
4425	150
4444	100
4462	150
4474	125
4483	150
4492	150
4527	150
4544	100
4545	150
4562	150
4574	125
4575	150
4577	150
4583	150
4614	150
4631	150
4632	150
4644	100
4651	150
4655	150
4662	150
4674	750
4681	150
4736	150
4738	150
4744	100
4762	400
4774	125
4810	150
4815	150
4836	150
4844	100
4862	150
4874	125
4934	150
4944	200
4962	150
4974	125
4982	150
4985	150
VIJF DUIZEND	
5001	150
5034	150
5044	100
5046	150
5062	150
5063	150
5074	125
5092	150
5095	150
5116	150
5144	100
5162	150
5174	125
5180	150
5194	150
5241	150
5244	100
5262	150
5274	125
5292	150
5317	150
5344	100
5353	150
5362	150
5374	125
5395	150
5444	100
5462	150
5474	125
5500	150
5532	150
5544	100
5562	150
5574	125
5575	150
5581	150
5590	150
5626	150
5635	150
5644	100
5650	150
5655	150
5662	150
5674	300
5695	150
5735	150
5744	100
5746	150
5762	400
5774	125
5789	150
5844	100
5849	150
5854	150
5858	150
5862	150
5866	150
5867	150
5874	125
5884	150
5912	150
5928	150
5934	150
5944	200
5947	150
5962	150
5974	125
ZES DUIZEND	
6026	150
6044	100
6062	150
6063	150
6074	125
6144	100
6154	150
6162	150
6174	125
6226	150
6244	100
6262	150
6267	150
6274	125
6299	1000
6301	150
6325	150
6329	150
6344	100
6358	150
6362	150
6374	125
6389	150
6422	150
6427	150
6442	1000
6444	100
6462	150
6462	150
6474	125
6479	150
6494	150
6530	500
6542	150
6544	100
6549	150
6562	150
6574	125
6644	100
6662	150
6674	300
6681	150
6709	150
6716	150
6717	150
6744	100
6748	150
6749	150
6762	400
6774	125
6794	150
6795	150
6801	150
6844	100
6862	150
6874	125
6880	150
6897	150
6944	200
6946	150
6955	150
6958	150
6959	150
6962	150
6964	150
6974	125
6987	150
ZEVEN DUIZEND	
7042	150
7044	100
7044	150
7062	150
7072	150
7074	125
7097	150
7101	150
7119	150
7144	100
7162	150
7174	125
7244	100
7255	150
7262	150
7273	150
7274	125
7292	150
7344	100
7362	150
7374	125
7424	150
7428	150
7430	150
7444	100
7462	150
7469	150
7474	125
7528	150
7544	100
7554	150
7562	150
7574	125
7583	150
7626	150
7644	100
7662	150
7674	300
7682	150
7744	100
7752	150
7762	400
7774	125
7782	150
7844	100
7862	150
7863	150
7874	125
7944	200
7962	150
7974	125
7990	150
7997	150
ACHT DUIZEND	
8023	150
8044	100
8046	150
8062	150
8074	125
8144	100
8162	150
8174	125
8207	500
8210	150
8244	100
8262	150
8274	125
8322	150
8325	150
8332	150
8344	100
8362	150
8374	125
8434	150
8444	100
8462	150
8474	125
8504	150
8522	150
8528	150
8530	150
8544	100
8555	150
8562	150
8574	125
8588	150
8605	150
8635	150
8644	100
8662	150
8668	150
8674	300
8687	150
8712	150
8743	150
8744	100
8748	150
8762	400
8774	125
8838	150
8844	100
8844	150
8862	150
8865	150
8869	150
8874	125
8907	500
8910	150
8917	150
8944	200
8949	150
8959	150
8962	150
8970	150
8974	125
8988	150
NEGEN DUIZEND	
9021	500
9031	150
9044	100
9062	150
9074	125
9143	150
9144	100
9156	150
9162	150
9174	125
9190	150
9244	100
9262	150
9274	125
9285	150
9344	100
9344	150
9347	150
9362	150
9374	125
9439	150
9444	100
9458	150
9462	150
9463	150
9464	150
9474	125
9500	150
9540	150
9544	100
9562	150
9574	125
9597	150
9600	150
9605	150
9621	150
9644	100
9654	150
9662	150
9668	150
9674	300
9717	150
9730	150
9744	100
9762	400
9764	150
9766	150
9770	150
9773	150
9774	125
9803	150
9844	100
9862	150
9871	150
9874	125
9882	150
9888	150
9906	150
9944	200
9946	150
9962	150
9964	150
9974	125
TIEN DUIZEND	
10044	100
10062	150
10074	125
10104	150
10115	150
10144	100
10162	150
10174	125
10215	150
10223	150
10244	100
10262	150
10270	150
10274	125
10334	150
10340	150
10344	100
10362	150
10374	125
10388	150
10392	150
10416	150
10444	100
10462	150
10474	125
10501	150
10544	100
10562	150
10566	150
10574	125
10582	150
10631	150
10644	100
10662	150
10674	300
10701	150
10708	150
10715	150
10744	100
10751	150
10762	400
10774	125
10799	150
10809	150
10814	150
10844	100
10856	150
10862	150
10872	150
10874	125
10910	150
10914	150
***********	
3DE PRIJS	
***********	
10943	1250
10944	10000
10945	1250
***********	
10960	150
10962	150
10974	125
10989	150
ELF DUIZEND	
11043	150
11044	100
11062	150
11068	150
11070	150
11074	125
11120	150
11144	100
11162	150
11174	125
11204	150
11244	100
11248	1000
11262	150
11263	150
11274	125
11282	150
11285	150
11297	150
11314	150
11344	100
11362	150
11368	150
11374	125
11409	150
11410	150
11424	150
11426	1000
11444	100
11462	150
11474	125
11490	150
11507	150
11509	150
11544	100
11556	150
11562	150
11574	125
11613	150
11644	100
11662	150
11674	300
11681	150
11738	150
11744	100
11762	400
11774	125
11779	150
11809	150
11844	100
11862	150
11874	125
11886	150
11897	150
11944	200
11952	150
11962	150
11970	150
11974	125
TWAALF DUIZEND	
12032	150
12044	100
12062	150
12073	150
12074	125
12079	150
12080	150
12105	150
12132	150
12142	150
12144	100
12162	150
12174	125
12202	150
12238	150
12244	100
12262	150
12270	150
12274	125
12282	150
12317	150
12344	100
12349	150
12362	150
12364	150
12374	125
12403	150
12427	150
12444	100
12458	150
12459	150
12462	150
12467	150
12474	125
12476	150
12495	150
12508	150
12544	100
12546	150
12555	150
12560	500
12562	150
12574	125
12609	150
12623	150
12644	100
12659	150
12662	150
12674	300
12708	150
12732	150
12744	100
12762	1000
12763	150
12774	125
12783	150
12788	150
12803	150
12824	150
12826	150
12831	150
12844	100
12853	150
12862	150
12874	125
12891	150
12901	150
12906	150
12911	150
12917	150
12929	150
12934	150
12944	200
12953	150
12962	150
12974	125
12982	150
DERTIEN DUIZEND	
13003	150
13015	150
13033	150
13044	100
13061	150
13062	150
13074	125
13086	150
13107	150
13131	150
13133	150
13144	100
13162	150
13162	150
13172	150
13174	125
13179	150
13244	100
13262	150
13263	150
13274	125
13283	150
13326	150
13344	100
13355	150
13357	150
13362	150
13374	125
13412	150
13428	150
13444	100
13462	150
13468	150
13474	125
13544	100
13562	150
13574	125
13629	150
13644	100
13662	150
13674	300
13676	150
13700	150
13736	150
13744	100
13758	150
13762	400
13774	125
13792	150
13844	100
13862	150
13874	125
13879	150
13889	150
13892	150
13915	150
13920	150
13924	150
13929	150
13932	150
13943	150
13944	200
13962	150
13964	150
13974	125
VEERTIEN DUIZEND	
14035	150
14044	100
14062	150
14074	125
14144	100
14162	150
14174	125
14183	150
14209	150
14213	150
14244	100
14258	150
14262	150
14274	125
14305	150
14336	150
14337	150
14344	100
14348	150
14362	150
14374	125
14387	150
14389	150
14414	150
14432	150
14444	100
14462	150
14474	125
14479	150
14544	100
14562	150
14574	125
14576	150
14590	150
14630	150
14644	100
14662	150
14666	150
***********	
2DE PRIJS	
***********	
14673	1500
14674	30000
14675	1500
***********	
14678	150
14681	150
14696	150
14698	150
14710	150
14736	150
14744	100
14751	150
14762	400
14774	125
14844	100
14852	150
14862	150
14874	125
14884	150
14944	200
14949	150
14962	150
14974	125
VIJFTIEN DUIZEND	
15044	100
15062	150
15069	150
15074	125
15094	150
15098	150
15144	100
15156	150
15157	150
15162	150
15170	150
15174	125
15174	150
15182	150
15190	150
15201	150
15215	150
15230	150
15236	150
15244	100
15254	150
15262	150
15270	150
15274	125
15292	150
15321	150
15344	100
15361	150
15362	150
15374	125
15381	150
15411	150
15412	150
15444	100
15462	150
15474	125
15498	150
15518	150
15542	150
15544	100
15562	150
15564	150
15574	125
15598	150
15615	1000
15644	100
15653	150
15662	150
15674	300
15688	150
15744	100
15756	150
15762	400
15774	125
15794	150
15841	150
15844	100
15862	150
15874	125
15931	150
15944	200
15950	150
15962	150
15967	150
15974	125
ZESTIEN DUIZEND	
16004	150
16012	150
16019	150
16044	100
16062	150
16074	125
16103	150
16107	150
16144	100
16162	150
16174	125
16182	150
16218	150
16219	150
16244	100
16261	150
16262	150
16274	125
16313	150
16344	100
16350	150
16362	150
16374	125
16380	150
16413	150
16432	150
16444	100
16447	150
16448	150
16458	150
16461	150
16462	150
16464	150
16468	150
16474	125
16504	150
16517	150
16544	100
16562	150
16571	150
16574	125
16574	150
16592	150
16596	150
16644	100
16645	150
16662	150
16663	150
16674	300
16676	150
16686	150
16698	150
16717	150
16744	100
16762	400
16764	150
16774	125
16783	150
16821	150
16824	150
16844	100
16862	150
16863	150
16874	125
16881	150
16901	150
16909	150
16920	150
16925	150
16944	200
16962	150
16974	125
16987	150
16996	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17004	150
17032	150
17044	100
17062	150
17074	125
17089	150
17144	100
17162	150
17174	125
17241	150
17244	100
17262	150
17265	150
17274	125
17284	150
17305	150
17318	150
17338	150
17344	100
17360	150
17362	150
17374	125
17414	150
17418	150
17430	150
17444	100
17445	150
17462	150
17474	125
17489	150
17503	150
17544	100
17562	150
17562	150
17564	150
17574	125
17605	150
17617	150
17626	150
17644	100
17657	150
17662	150
17670	150
17674	300
17684	150
17688	150
17744	100
17762	400
17774	125
17844	100
17862	150
17874	125
17944	200
17946	150
17959	150
17962	150
17974	125
17987	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18007	150
18009	150
18044	100
18060	150
18061	150
18062	150
18074	125
18095	150
18122	150
18144	100
18162	150
18174	125
18193	150
18216	150
18236	150
18244	100
18262	150
18266	150
18274	125
18344	100
18357	150
18362	150
18374	125
18411	150
18431	500
18444	100
18462	150
18474	125
18525	150
18544	100
18551	150
18562	150
18574	125
18596	150
18597	150
18625	150
18626	150
18644	100
18660	150
18662	150
18674	300
18706	150
18731	150
18742	150
18744	100
18762	400
18772	150
18774	125
18782	150
18787	150
18813	150
18825	150
18829	150
18831	150
18833	150
18836	150
18844	100
18855	150
18862	150
18874	125
18891	150
18911	150
18915	150
18944	200
18962	150
18974	125
NEGENTIEN DUIZEND	
19044	100
19048	150
19062	150
19074	125
19084	150
19144	100
19148	150
19162	150
19174	125
19180	150
19216	150
19244	100
19262	150
19270	150
19274	125
19277	150
19318	150
19333	150
19340	150
19344	100
19362	150
19374	125
19398	150
19432	150
19444	100
19462	150
19474	125
19474	150
19488	150
19530	150
19544	100
19553	150
19562	150
19572	150
19574	125
19644	100
19662	150
19672	150
19674	300
19739	150
19744	100
19756	150
19759	150
19762	400
19774	125
19777	150
19784	150
19801	150
19844	100
19851	150
19860	150
19862	150
19864	150
19874	125
19882	150
19944	200
19958	150
19962	150
19967	150
19971	150
19974	125
19995	150
TWINTIG DUIZEND	
20006	150
20027	150
20044	100
20049	150
20062	150
20074	125
20102	150
20125	150
20144	100
20158	150
20162	150
20168	150
20174	125
20244	100
20262	150
20274	125
20299	150
20319	150
20344	100
20348	150
20362	150
20374	125
20378	150
20410	150
20424	150
20444	100
20462	150
20474	125
20504	150
20544	100
20562	150
20574	125
20628	150
20644	100
20647	150
20662	150
20674	300
20744	100
20762	400
20762	150
20774	125
20828	150
20835	150
20844	100
20862	150
20874	125
20904	150
20906	150
20925	150
20944	500
20949	150
20962	150
20974	125
20985	150
20987	150
20989	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21009	500
21035	150
21044	100
21046	150
21062	150
21072	150
21074	125
21085	150
21113	150
21131	150
21143	150
21144	100
21162	150
21174	125
21213	150
21222	150
21226	150
21244	100
21262	150
21262	150
21273	150
21274	125
21289	150
21321	150
21344	100
21344	150
21362	150
21374	125
21377	150
21405	150
21406	150
21421	150
21444	100
21462	150
21474	125
21534	150
21544	100
21562	150
21569	150
21574	125
21624	150
21633	150
21644	100
21662	150
21674	300
21733	150
21734	150
21744	100
21752	150
21755	150
21762	400
21774	125
21844	100
21862	150
21874	125
21922	150
21944	200
21962	150
21974	125
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22011	150
22012	150
22017	150
22044	100
22062	150
22074	125
22078	150
22082	150
22094	150
22144	100
22162	150
22174	125
22205	150
22244	100
22249	150
22262	150
22274	125
22283	150
22293	150
22296	150
22344	100
22362	150
22365	150
22371	150
22374	125
22390	150
22401	150
22428	150
22444	100
22462	150
22474	125
22477	150
22544	100
22550	150
22562	150
22565	150
22574	125
22577	150
22586	150
22599	150
22606	150
22644	100
22662	150
22667	150
22669	150
22674	300
22689	150
22739	150
22744	100
22762	1000
22774	125
22844	100
22852	150
22862	150
22874	125
22885	150
22889	150
22943	150
22944	200
22958	150
22962	150
22968	150
22969	150
22970	150
22974	125
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23040	150
23044	100
23062	150
23074	125
23128	150
23144	100
23162	150
23174	125
23214	150
23234	150
23244	100
23251	150
23252	150
23253	150
23262	150
23274	125
23322	150
23332	150
23344	100
23349	150
23362	150
23374	125
23391	150
23402	150
23439	150
23442	150
23444	100
23448	150
23462	150
23474	125
23520	150
23544	100
23554	150
23562	150
23574	125
23577	150
23582	150
23644	100
23647	150
23657	150
23662	150
23663	150
23674	300
23682	150
23728	150
23734	150
23736	150
23741	150
23744	100
23749	150
23754	150
23762	400
23774	125
23796	150
23844	100
23859	150
23862	150
23874	125
23878	150
23914	150
23937	150
23939	150
23944	200
23946	150
23962	150
23974	125
23992	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24033	150
24044	100
24062	150
24064	150
24074	125
24088	150
24094	150
24112	150
24144	100
24146	150
24162	150
24174	125
24178	150
24180	150
24200	150
24244	100
24254	150
24262	150
24269	150
24274	125
24344	100
24354	150
24362	150
24365	150
24374	125
24396	150
24440	150
24444	100
24462	150
24474	125
24502	150
24544	100
24562	150
24567	150
24569	150
24574	125
24580	150
24616	150
24623	150
24640	150
24644	100
24662	150
24674	750
24692	150
24744	100
24745	150
24746	150
24754	150
24762	400
24774	125
24777	150
24791	150
24829	150
24844	100
24862	150
24874	125
24875	150
24882	150
24892	150
24927	150
24944	200
24959	150
24962	150
24969	150
24974	125
24975	150
24982	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25044	100
25062	150
25074	125
25124	150
25130	150
25144	100
25162	150
25174	125
25217	150
25227	150
25244	100
25262	150
25274	125
25276	150
25292	150
25299	150
25344	100
25353	150
25362	150
25374	125
25444	100
25447	150
25462	150
25474	125
25483	150
25488	150
25519	150
25525	150
25544	100
25562	150
25565	150
25574	125
25579	150
25589	150
25596	150
25617	150
25638	150
25644	100
25646	1000
25648	150
25662	150
25674	300
25713	150
25728	150
25744	100
25762	400
25771	150
25774	125
25844	100
25862	150
25874	125
25909	150
25944	200
25954	150
25962	150
25974	125
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26015	150
26032	150
26044	100
26062	150
26074	125
26093	150
26107	150
26132	150
26144	100
26162	150
26174	125
26210	150
26213	150
26223	150
26226	150
26244	100
26262	150
26274	125
26284	150
26287	150
26310	150
26323	150
26344	100
26362	150
26365	150
26374	125
26400	150
26415	150
26427	150
26443	150
26444	100
26462	150
26474	125
26479	150
26516	150
26531	150
26544	100
26555	150
26562	150
26574	125
26605	150
26644	100
26655	150
26662	150
26666	150
26674	300
26674	150
26713	150
26717	150
26735	150
26744	100
26744	150
26762	400
26774	125
26783	150
26814	150
26844	100
26862	150
26874	125
26875	150
26915	150
26944	200
26962	150
26974	125
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27044	100
27062	150
27074	125
27093	150
27127	150
27143	150
27144	100
27152	150
27153	150
27162	150
27174	125
27220	150
27244	100
27255	150
27262	150
27268	150
27274	125
27291	150
27313	150
27344	100
27362	150
27374	125
27436	150
27444	100
27462	150
27474	125
27517	150
27528	150
27544	100
27562	150
27574	125
27632	150
27637	150
27644	100
27649	150
27662	150
27674	300
27701	150
27703	150
27744	100
27762	400
27768	150
27772	150
27774	125
27779	150
27781	150
27786	150
27844	100
27862	150
27870	150
27874	125
27944	200
27962	150
27974	125
27990	150
27999	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28002	150
28044	100
28045	150
28062	150
28066	150
28067	150
28074	125
28097	150
28100	150
28103	1000
28121	150
28144	100
28154	150
28162	150
28166	150
28174	125
28182	150
28223	150
28244	100
28253	150
28258	150
28262	150
28270	150
28274	125
28277	150
28297	150
28311	150
28337	150
28344	100
28359	150
28362	150
28366	150
28374	125
28383	150
28393	150
28402	150
28406	150
28428	150
28444	100
28449	150
28462	150
28468	150
28474	125
28503	150
28504	150
28530	150
28544	100
28562	150
28574	125
28574	150
28609	150
28644	100
28662	150
28674	300
28718	150
28729	150
28744	100
28762	400
28772	500
28774	125
28831	150
28844	100
28852	150
28862	150
28865	150
28872	150
28874	125
28906	150
28929	150
28934	150
28936	150
28944	200
28960	150
28962	150
28968	150
28974	125
28982	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29044	100
29062	150
29074	125
29078	150
29117	150
29144	100
29162	150
29163	150
29174	125
29236	150
29244	100
29262	150
29273	150
29274	125
29292	150
29303	150
29330	150
29344	100
29345	150
29362	150
29367	150
29374	125
29404	150
29444	100
29462	150
29474	125
29516	150
29544	100
29561	150
29562	150
29569	150
29570	150
29572	150
29574	125
29579	150
29580	150
29618	150
29628	150
29644	100
29662	150
29674	300
29677	150
29703	150
29730	150
29744	100
29762	400
29774	125
29806	150
29825	150
29844	100
29855	150
29857	150
29862	150
29872	150
29874	125
29874	150
29881	1000
29892	150
29908	150
29944	200
29944	150
29962	150
29972	150
29974	125
DERTIG DUIZEND	
30025	150
30027	150
30044	100
30049	150
30052	150
30060	150
30062	150
30074	125
30144	100
30146	150
30162	150
30162	150
30169	150
30174	125
30230	150
30244	100
30258	150
30262	150
30264	150
30266	150
30274	125
30277	150
30278	150
30293	150
30300	150
30314	150
30344	100
30362	150
30374	125
30386	150
30394	150
30439	150
30444	100
30444	150
30462	150
30474	125
30483	150
30497	150
30515	150
30544	100
30562	150
30562	150
30574	125
30610	150
30619	150
30637	150
30644	100
30662	150
30674	300
30693	150
30726	150
30744	100
30762	400
30774	125
30818	150
30836	150
30844	100
30862	150
30874	125
30879	150
30899	150
30941	150
30944	500
30959	150
30962	150
30974	125
30985	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31001	150
31044	100
31062	150
31071	150
31074	125
31144	100
31162	150
31174	125
31181	150
31183	150
31213	150
31230	150
31244	100
31262	150
31274	125
31283	150
31288	150
31305	150
31344	100
31362	150
31374	125
31426	150
31444	100
31462	150
31474	125
31517	150
31530	150
31544	100
31562	150
31574	125
31608	150
31621	150
31636	150
31644	100
31662	150
31674	300
31693	150
31694	150
31700	150
31711	150
31741	150
31744	100
31762	400
31774	125
31777	150
31784	150
31810	150
31817	150
31819	150
***********	
PRIJS JACKPOT	
***********	
31843	25000
***********	
31844	100
31857	150
31858	150
31862	150
31863	150
31868	150
31874	125
31944	200
31949	150
31962	150
31974	125
31978	150
31982	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32034	150
32044	100
32057	150
32062	150
32074	125
32085	150
32144	100
32162	150
32162	150
32174	125
32205	150
32235	150
32244	100
32245	150
32262	150
32262	150
32274	125
32274	150
32329	150
32331	150
32344	100
32362	150
32374	125
32391	150
32397	150
32416	150
32441	150
32444	100
32453	150
32462	150
32474	125
32475	150
32511	150
32533	150
32544	100
32562	150
32570	150
32574	125
32596	150
32605	150
32606	150
32609	150
32627	150
32633	150
32644	100
32662	150
32673	150
32674	300
32691	150
32694	150
32726	1000
32744	100
32748	150
***********	
1STE PRIJS	
***********	
32761	2000
32762	200000
32763	2000
***********	
32774	125
32841	150
32844	100
32862	150
32874	125
32914	150
32944	200
32962	150
32974	125
32989	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33003	150
33044	100
33060	150
33062	150
33065	150
33074	125
33080	150
33144	100
33147	150
33162	150
33166	150
33174	125
33180	150
33182	150
33193	150
33221	150
33244	100
33262	150
33274	125
33306	150
33341	150
33344	100
33362	150
33374	125
33390	150
33416	150
33419	150
33444	100
33462	150
33474	125
33487	150
33544	100
33562	150
33566	150
33574	125
33591	150
33603	150
33609	150
33622	150
33627	150
33644	100
33645	150
33662	150
33674	300
33695	150
33722	150
33744	100
33758	150
33759	150
33762	400
33772	150
33774	125
33778	150
33834	150
33844	100
33850	150
33853	150
33854	150
33858	150
33862	150
33863	150
33874	125
33878	150
33900	150
33938	150
33944	200
33962	150
33974	125
33990	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34022	150
34034	150
34044	100
34053	150
34060	150
34062	150
34065	150
34070	150
34071	500
34074	125
34078	150
34103	150
34106	150
34110	150
34111	150
34144	100
34162	150
34165	150
34168	150
34174	125
34185	150
34188	150
34232	150
34244	100
34262	150
34268	150
34274	125
34275	150
34280	150
34316	150
34344	100
34348	150
34361	150
34362	150
34374	125
34380	150
34386	150
34435	150
34444	100
34462	150
34469	150
34474	125
34493	150
34504	150
34532	150
34544	100
34562	150
34563	150
34574	125
34591	150
34608	150
34644	100
34662	150
34671	500
34674	750
34696	150
34697	150
34744	100
34762	400
34774	125
34774	150
34844	100
34862	150
34867	150
34874	125
34887	150
34901	150
34926	150
34944	200
34944	150
34952	150
34959	150
34962	150
34974	125
34989	150
34991	150
34997	150

23ste trekking op 21 november 2013
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

D.A.S. Lucia

Landsloterij

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste Prijs	
32761	2,000
32762	200,000
32763	2,000

2de Prijs	
14673	1,500
14674	30,000
14675	1,500

3de Prijs	
10943	1,250
10944	10,000
10945	1,250

Landsloterij

Jackpot
31843
25,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

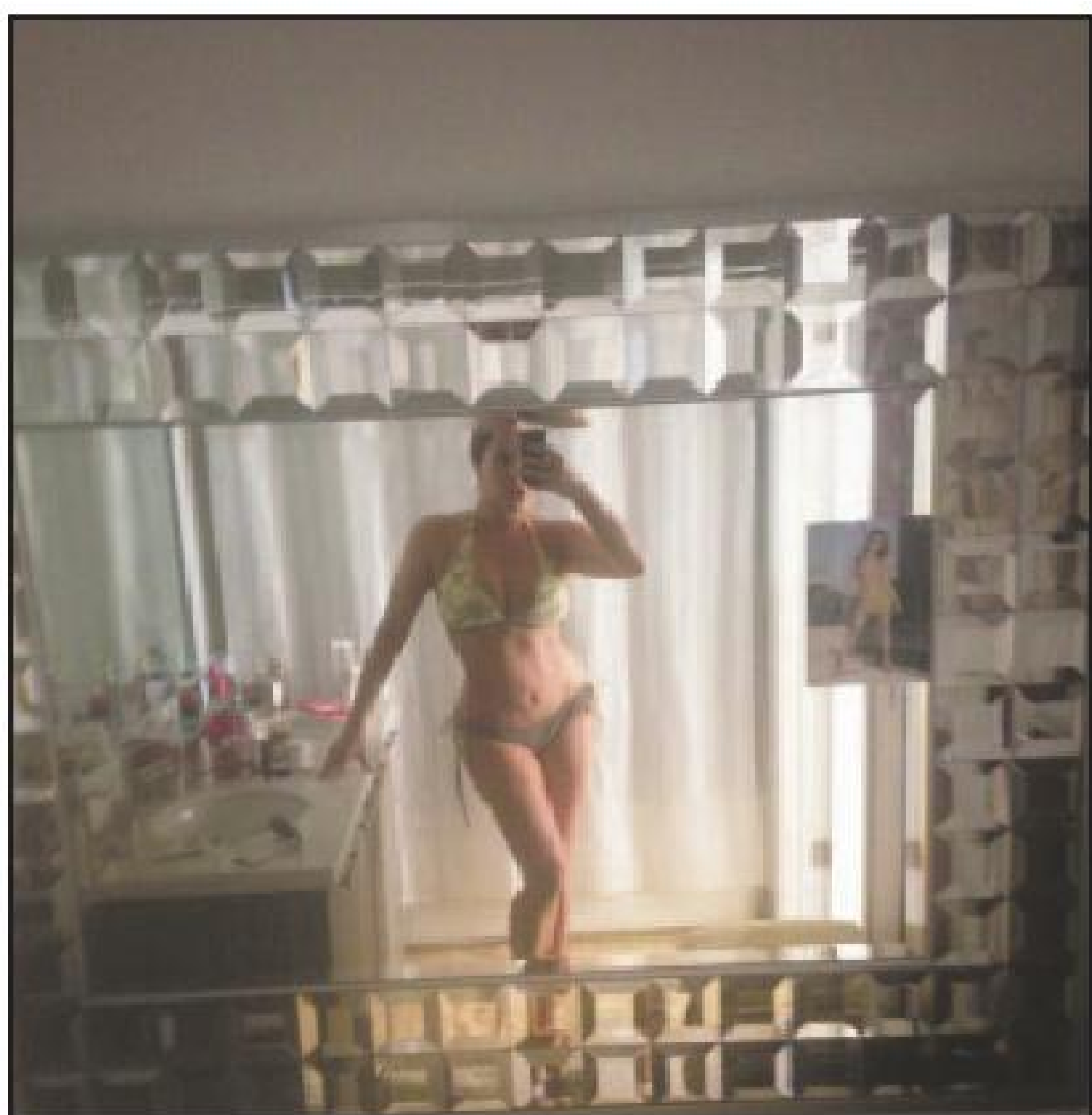
Internacional

Sí, estas autofotos demuestran que Alicia Machado está de rechupete (HOT)



La ex miss universo venezolana, Alicia Machado publicó en su cuenta oficial de Twitter dos fotografías que se tomó con su celular en bikini, en las que comparte que se está ejercitando en el gimnasio para modelar su figura.

"¡Trabajando duro! A darle al gym, mi cumpleaños vendrá con una gran sorpresa el 6 de diciembre", escribió machado



Bebé 'revive' 10 horas después de ser declarada muerta

La niña permaneció en una morgue durante siete horas. El insólito caso se presentó en el departamento del Chocó.



Milagros, como será llamada la bebé que nació en la madrugada del pasado 13 de noviembre en Quibdó, Chocó, fue declarada muerta a los 35 minutos de nacer. Jenny Hurtado, madre de la niña, cuenta que fue trasladada el lunes de esta semana desde el municipio de Condoto, al sur de ese departamento, por amenazas de un parto prematuro. La mujer "tenía 27 semanas de gestación en el momento de la cesárea. Los pulmones de la bebé no estaban desarrollados del todo", dijo el doctor Farid Vieira, gerente del hospital San Francisco de Asís, quien agrega que los médicos y el ginecólogo trataron de impedir la inminencia del parto, pero finalmente tuvieron que practicarle la cirugía. Según contó Vieira a AP, la recién nacida fue evaluada por un pediatra quien dictaminó su fallecimiento a las 3:20 A. M. y permaneció en la sala de partos del hospital hasta las 6 A. M. A esta hora la neonata fue trasladada a la morgue, en donde estuvo siete horas en una pequeña caja. El papá de la bebé, un agricultor y pescador, reportó Associated Press, llegó al lugar poco después del medio día y cuando el encargado iba a hacer entrega del cuerpo, notó que la pequeña se movía, seguidamente abrió los ojos y empezó a llorar. Ante la incapacidad del hospital de atender el caso, Milagros fue trasladada a Bogotá al mediodía de este jueves a la Clínica Santa Teresita del Niño Jesús, donde deberá recibir tratamiento para que sus pulmones se desarrollen. Según AP, se encuentra en compañía de su tía Reyes Hinestroza, mientras su mamá se recupera en Quibdó por su frágil estado de salud. El caso de Milagros hace parte del 1% de neonatos que requieren de maniobras de reanimación neonatal avanzada por personal idóneo, entrenado y capacitado. "Si no está presente un especialista, en este caso un pediatra con entrenamiento en neonatología, es posible que haya habido un mal diagnóstico de muerte", dijo aSemana. com Javier Zagarra, médico pediatra especializado en gastroenterología. "En algunos casos los ruidos cardíacos no se hacen perceptibles y, aunque el neonato esté vivo, lo pueden declarar muerto. Cuando lo envuelven en una sabana, al recibir calor, el niño puede restablecerse", explicó. La clínica informó que la menor permanece en la unidad de cuidados intensivos bajo cuidado especializado.

Recaudacion di fondo di Misa Santa Filomena un exito rotundo



Tridium Virgen Milagrosa 24-27 November

Rev. Pastoor Toti Fuentebella ta informa su parokianonan y Aruba henter cu cuminzando diadomingo awor dia 24 di November lo tin un Triduo na honor di La Virgen Milagrosa , na Iglesia Catolico Santa Filomena na Paradera. E triduo lo cuminza pa 5'or di atardi sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 pm. Dialuna y Diamars venidero e triduo ta cuminza 6.30 p.m sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 pm. Diarazon lo ta e Gran Fiesta lo tin un Santo Sacrificio di Misa cuminzando pa 7.00 pm.

Pastoor Toti Fuentebella y Miembronan Legion di Maria y auxiliarnan ta invita tur parokianonan pa asisti na e Triduo akin a honor di Mama Maria dianan 24, 25 y 26 di November den misa Santa Filomena na Paradera. Gradiciendo boso pa e bunita cooperacion nos ta termina cu hopi saludos y bendicion.

Reverendo Pastoor Toti Fuentebella ta informa boso medio di comunicacion y tambe henter e comunidad cu danki na boso bunita cooperacion y tambe di tur esnan cu a yuda den organiza e bingo di Parokia di Paradera diabierne ultimo dia 15 di November nos a logra un recaudacion.

Asina aki a logra recauda e suma di NETTO FLS. 45.877,94. E suma aki lo bai completamente pa restaura e Misa di Santa Filomena na Paradera.

Pastoor Toti Fuentebella a declara na final: "Di curazon mi kier a gradici un y tur cu a coopera cu nos durante nos bingo. Mara Dios fuente di bondad sigui bendiciona boso tur."

UN DANKI PA COOPERACION:

RE-ENCUENTRO CU EX- EMPLEADONAN DI HOLIDAY INN HOTEL DIASABRA 9 di NOVEMBER 2013



Primeramente un gradicimento na Minister Otmar Oduber pa su presencia na e Re-encuentro. Na Prensa cu a duna nos nan sosten di pone e press release den nan prestigioso corant y na Television y Radio cu nan aporte y tambe prensa cu tabata presente na e actividad. Un danki grandi na e committee organizador di evento aki: Boy Maduro, Violeta Frans, Mirlanda Bernadina , Alex Noguera, Toribio Gomez, Sandra Kock, Maria V/d Biezen y Grace Mary Maduro. Un danki na tur ex- empleadonan cu a acudi masalmente na e Re-encuentro, y tambe na esnan cu a bin for di exterior, sin boso presencia e re-encuentro aki no tabata un exito. MASHA BUNITA EXPERENCIA PA WAAK E EMPLEADINONAN TOPA CU OTRO. Na Dj. Muriel y e banda Angel cu a pone e lugar tembla cu ambiente, hopi bon. Na e Catering y Bar cu tabata den man di Jossy Kock y su waitersnan y bartenders , den un palabra excelente servicio. Na Eric Boeldak cu a prepara un screen cu a pasa potret pa recorda e temponan maraviyoso cu ex- empleadonan a labora na Holiday Inn . Tambe pa e oportunidad duna na tur empleado cu por a sacka un potret di recuerdo ariba e anochi y haye mes un momento. Na Francis Geerman cu a haci un bunita trabao cu e decoracion. Na e Hotel- y restaurantnan local cu nan donacion di Weekend Stay, Dinners for two, Breakfast for two y ATA cu su bunita regalo. (mucho hopi pa menciona). Na Hotel Piscadera harbour Village di Curaçao cu su 3 nights stay. Dus na tur otro cu di un manera of otro a duna nan cooperacion cu e actividad, sin boso sosten nos no a logra un Re-encuentro exitoso.

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 22

A fayece cristianamente :



Oswald Ernie Richardson

mihor conoci como " Rich"
*07-11-1941 - †21-11-2013
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Invitacion
Santo Sacrificio di e ultimo Misa pa Roman Ras



Famia kier invita demas famia, amigo y conocirnan pa e ultimo Santo Sacrificio di misa

Dia: Diabierna 22 di November 2013 na Misa Cristo Rey na Brazil
Ora: 7'or di anochi despues di misa lo tin un Rosario na cas Parish Hillweg 12

Bo(so) presencia lo ta hopi aprecia

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the unexpected death of:



Lucia Maria Blijden-Carty

Sunrise: 14 June 1928 - Sunset: 19 November 2013

Date and time of the funeral will be announced later.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Annie Margaretha Maria Zielinski Calmes

Na nomber di su:

Yiunan: Ghianny Valencia Zielinski
Javier Alexander Zielinski

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 22 di November pa 3'or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Oranjestad. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Na lugar di flor of krans un donacion pa pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mensahe di Divino Niño Hesus

Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionnan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata.
AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo.
AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan.
No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

I.L. Laboratorio Familiar N.V. celebrando 10 aniversario di empleadonan

--Diarazon dia 20 di November I.L. Laboratorio Familiar N.V., bao liderazgo di Lic. Irene van der Linde, a tene un tremendo celebración pa 3 di su empleadonan: sra. Aurelia Croes, sra. Jemina Mejia y sra. Gloria Escobar. Nan ta celebrando 10 aña trahando na I.L. Laboratorio Familiar N.V. Nan tur 3 a cuminsa na aña 2003 y asina a dedica 10 aña na e empresa aki y na e salud di pueblo di Aruba. Durante e 10 añanan, nan tres a crece den nan departamentonan. Sra. Aurelia Croes ta masha conoci na Aruba pa su trabao den prensa pero tambe ta un internal auditor y ta supervisa y maneha e departamento di administratie. Sra. Gloria Escobar ta laborando na e filiaal di e dushi districto di Tanki Flip como un phlebotomista hopi profesional cu tambe tin e puesto di laborante den e departamentonan di General Chemistry, Hematology y Serology. Sra. Jemina Mejia ta laborando na e filiaal di e dushi districto di Santa Cruz como un phlebotomista hopi profesional cu tambe tin e puesto di laborante den e departamentonan di Microbiology, Urinalysis, Parasitology y Special Chemistry.

Tur 3 tin un funcion hopi importante den I.L. Laboratorio Familiar N.V. cu nan ta haciendo super bon y cu ta hopi necesario den un laboratorio medico clínico.

Lic. Irene van der Linde, Directora di I.L. Laboratorio Familiar N.V. a tene un discurso, gradiciendo tur 3 pa nan amor y dedicacion na nan trabao. Tambe e directora a manda un palabra di felicitación especialmente na nan famia, cu a apoya nan durante e 10 añanan aki. E directora a desea nan hopi energía, dedicación y cu Papa Dios duna nan hopi bida y salud pa nan por cumpli cu nan famia y cu nan labornan na I.L. Laboratorio Familiar N.V. Como un aprecio di e trabao haci durante e 10 añanan aki nan a ricibi for di e directora e acostumbrado envelop cu un bonus y un cuadra traha door di e directora herself, cu diferente potret di cada un tuma durante e 10 añanan aki. Nan a ricibi hopi pabien di management y nan coleganan di I.L. Laboratorio Familiar N.V. cu ta stima nan masha hopi mes.











